

FONDEE EN 1874

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

(BANQUE D'HOCHELAGA)

Capital versé et réserve \$11,000,000 Actif (au 29 novembre 1924) \$122,255,000

SIEGE SOCIAL: MONTREAL

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président:

J.-A. VAILLANCOURT

Administrateur de la Compagnie d'Assurance Mont-Royal

1er vice-président:

HON. F.L. BEIQUÉ, SÉNATEUR

Président de la commission administrative de l'Université de Montréal
Administrateur de la Canadian Pacific Railway Co.

2ème vice-président:

HON. GEO. E. AMYOT, CONSEILLER LÉGISLATIF

Président de la Dominion Corset Co.
Vice-président de la Caisse d'économie de Notre-Dame de Québec

HON. J.-M. WILSON

SÉNATEUR
Chercheur de la Légion d'Honneur
Administrateur de la Corporation de Garantie
de Titres et de Fiducie
Membre du comité consultatif de la National
City Company

A.-A. LAROCQUE

Président de la Succursale McNaughton Line
Ltd.

ARMAND CHAPUT

Vice-président et administrateur général de la
Maison L. Chaput, Fils & Co. Ltd.
Administrateur de la Société d'Administration
générale
Vice-président de la British-Canadian Insurance
Co.

A.-N. DROLET

Président de la Maison P.-G. Baillière & Co.
Administrateur de la Société de Fruits et
Plumiers de Québec

SIR GEO. GARNEAU, LL.D.

Président de Garneau, Imbrie
Administrateur de la Caisse d'économie de
Notre-Dame de Québec

HON. D.-O. LÉPERANCE

SÉNATEUR
Administrateur de la Québec Railway, Light,
Heat & Power Co.
Administrateur de Hot, Referred Co.
Président de la Compagnie A. Blangin, Ltd.

CHARLES LAURENDEAU

C. R.
Ancien juge de la Cour supérieure
Administrateur de l'Université de Montréal
Administrateur de la Société Nationale de
Fiducie

LEO G. RYAN

Administrateur de l'Université de Montréal
Président de la Société Chemical Co. Ltd.
Vice-président de la Malinkrodt Chemical
Works, Ltd.

Gérant général:

BEAUDRY LEMAN

Administrateur de la Shawinigan Water & Power Co.
Administrateur de la Montreal Tramways Co.

La composition de ce Conseil assure aux déposants la sécurité;
aux hommes d'affaires, le bénéfice d'une vaste expérience.

patriotes et de son pays". La photo-
graphie de Comeau sera aussi gravée
sur le mémorial ainsi que ses titres
aux quatre faces du monument: "Na-
turaliste, Sauveteur, Chasseur et Mé-
decin". Nap. Comeau fut tout cela pour
le plus grand bien de ses compatriotes
de la Côte Nord et des savants étran-
gers qui avaient fréquemment recours
à sa science aussi solide que profonde
et variée en histoire naturelle.
Ce monument coûtera environ \$3,000.

CE N'ÉTAIT PAS UNE DÉCOUVERTE

Paris, 16. — Large sourire sur les
lèvres graves de M. Hollovecque, pro-
fesseur à l'Institut du radium, lors-
qu'un journaliste lui a parlé de la
prétendue découverte, par un savant
new-yorkais, d'un corps nouveau, qui
s'appellerait le "radon" lequel serait
180,000 fois plus actif que le radium
et coûterait 30 millions le gramme:
— Belle découverte en vérité! nous
a dit ce maître chimiste. Ah! si l'on
croyait toutes les dépêches de New-
York!...

"En réalité le "radon", c'est... le
radium, c'est du moins son émana-
tion, en laquelle se concrétisent ses
propriétés radio-actives et cette éma-
nation est connue depuis longtemps:
Pierre Curie en a noté l'existence dès
le début de ses travaux sur le radium.
"Ce gaz — car c'est un gaz, un gaz
comme l'argon, le "crypton" et le
"xénon" — avait d'abord été nommé
"nitron" par les savants anglais. Puis,
tout récemment, par une convention
internationale, il a été décidé de le
désigner sous le nom de "radon", com-
me sont désignés sous les noms de
"thoron" et d'"actinon" les émana-
tions du thorium et de l'actinium.
Que le radon soit plus actif que le
radium, c'est évident, puisque les pro-
priétés radio-actives du radium sont
dûes au radium qu'il contient.
"Quant au prix du radon, il est in-
estimable en chiffres. Disons simple-
ment que l'activité d'un gramme de ra-
dium se concentre dans 0.65 millimètre
cube de gaz radon".

UN HOMMAGE AU BON SENS

Londres, 2. — Le "Outlook" fait
commentaires sur la vente prochaine
de la bière à 4.4 pour cent d'alcool,
dans l'Ontario. Il dit: "Puisque l'On-
tario est sur le point de permettre la
vente de la bière à 4.4 pour cent d'al-
cool, pratiquement tout le Canada a
renoncé à la stricte prohibition. C'est
une décision marquée au coin du bon
sens. Les Canadiens ont constaté que
la prohibition complète ne marchait
pas, et, pouvant s'adapter mieux aux
circonstances ou étant plus honnête,
que leurs voisins des Etats-Unis, ont
simplement annulé la loi qui ne pou-
vait pas être mise en vigueur. Il faut
ajouter cependant que dans la plupart
des provinces du Dominion, la vente
des liqueurs est considérablement res-
treinte par le contrôle gouvernemental."

LE PROGRAMME DE CAILLAUX

Paris, 2. — Caillaux, le nouveau mi-
nistre des finances, a dit que le retour
à l'étalon-or était un des éléments
nécessaires du programme financier
de la France.
M. Caillaux a dit que ses projets
pouvaient se diviser en trois catégo-
ries, dont la première était l'équilibre
du budget afin que l'on ne puisse pas
redouter un déficit dans les finances
françaises. A part cette déclaration le
ministre des finances s'est excusé de
ne pas entrer dans les détails sur le
reste de son programme. Il n'est que
juste que le gouvernement en soit
d'abord averti, a-t-il dit. Toutefois, il
s'est prononcé en faveur du retour à
l'étalon-or comme en Angleterre.

M. CHURCHILL DANS L'ARENE

Londres, 2. — Churchill a laissé pour
un moment le parquet de la Chambre
pour descendre dans l'arène et il a
pris la parole à une réunion de con-
servateurs au Albert Hall.
Entres autres choses, il a dit que les
femmes anglaises n'hésiteront pas à
payer l'impôt sur la soie quand elles
sauront que c'est dans l'intérêt de leur
pays. En essayant de se justifier
d'avoir rétabli le tarif douanier Mc-
Kenna sur les automobiles et les fa-
bricants de produits de luxe, Churchill
a accusé Philip Snowden, son prédé-
cesseur, ancien chancelier de l'E-
chiquier dans le cabinet McDonald,
d'avoir honteusement répudié ses de-
voirs d'Etat.
Churchill a ensuite parlé de l'am-
bition de son chef, M. Baldwin, qui
était le rétablissement de la paix dans
le monde.

LA PROVINCE ET LE LABRADOR

Québec, 2. — Le problème de la
délimitation des frontières du Labra-
dor, auquel sont intéressés les gouver-
nements du Canada et de Québec et
celui de Terre-Neuve ne sera proba-
blement pas soumis cette année au
tribunal d'automne du tribunal. Dans ce
cas, on dit qu'il est possible que la
prochaine session de la Législature
ait lieu de bonne heure à l'automne
afin de permettre au premier ministre
de se rendre à Londres, au commence-
ment de l'hiver, pour l'audition de la
cause. Me Aimé Geoffroy et Me Char-
les Lantier représenteront la provin-
ce devant le Conseil Privé.

MARY PICKFORD A PERDU SON BRACELET

Hollywood, 17. — La police est à
la recherche de celui qui a volé le
bracelet de platine de Mary Pickford.
L'étoile du cinéma croit que le bijou
est tombé de son poignet ou qu'il lui
a été enlevé à un récent banquet. Ce
bracelet était certifié 36 diamants. Il
était évalué à \$5,000. On soupçonne
des admirateurs ou des collection-
neurs de souvenirs.

COUT DE LA VIE ET STATISTIQUES

Ottawa, 18. — Bien que l'hiver soit
terminé, le coût de la vie est demeuré
presque le même au Canada. Voici le
rapport du gouvernement fédéral, à
ce sujet:
Mars, \$10.74, par semaine, par
famille: février, 10.93; mars 1924,
10.58; Mars 1923, 10.79; Mars
1922, 10.54; Mars 1921, 13.23;
Juin 1920, 16.92; Mars 1914, 7.68. En
ajoutant le loyer, le chauffage et
l'éclairage le coût de la vie par fami-
lle, de cinq personnes, est le suivant:
Mars, \$21.00; février, 21.19; mars
1924, 21.00; mars 1923, 21.42; mars
1922, 20.98; mars 1921, 23.87; juillet
1920, 26.92; mars 1918, 20.00; mars
1914, 14.35.

Comme on le voit depuis 1921, le
coût de la vie a diminué de \$2.87 par
semaine.

PLUSIEURS DELEGUES VIENDRONT A MONTREAL

New-York, 25. — Ebenezer Howard
a été réélu président de la fédération
internationale du "town and country
planning". Il est de Londres.
On a résolu de tenir la prochaine
conférence à Vienne, en 1928.
Cinquante dse délégués étrangers
ayant à leur tête le président Howard
partiront dimanche pour un voyage à
Toronto et Montréal.

Un peintre contemporain, voulant
évoquer dans les imaginations le
triomphe du Christ sur le monde an-
cien et sur les âges nouveaux, a repré-
senté le Calvaire au soir de la Passion.
On ne voit pas, dans le tableau, l'arbre
de la croix, mais son ombre seulement,
une ombre immense, débordante, infi-
nie, qui descend, monte, s'allonge à
perte de vue sur les cités, sur les collines,
sur les campagnes, et qui semble
étendre le globe entier entre ses
bras divins. — Beaucoup d'écrivains, de
poètes, d'artistes modernes ne nous
montrent pas non plus Dieu dans leurs
oeuvres, mais son ombre parfois passe
sur leurs vues.

Le roi Alphonse d'Aragon, ayant ap-
pris que ses pages négligeaient de
prier avant et après le repas, les in-
vita un jour à sa table, ainsi qu'un
mendiant, auquel il avait recommandé
comment il devait agir. Après le re-
pas, le mendiant sortit sans rien dire
et sans remercier le roi. Et les pages
de dire: "Quel grossier personnage!"
Alors le roi se leva et dit sévèrement:
"Jusqu'à ce jour, vous avez été aussi
grossiers et aussi ingrats que ce men-
diant. Chaque jour le Père céleste vous
donne la nourriture nécessaire, sans
que vous la demandiez, et vous ne lui
adressez aucun remerciement. Rougis-
sez de votre ingratitude."

A Constantinople, pendant la pro-
cession du Saint-Sacrement, un Fran-
çais étourdi, le chapeau sur la tête,
cherche à traverser la procession en
avant du dais sous lequel rayonne
l'ostensor. Aussitôt un soldat turc
l'arrête et lui dit: "Es-tu chrétien?"
— Bien sûr que je suis chrétien! — Eh
bien! puisque tu es chrétien, reprend
le soldat avec dignité, laisse passer ton
Dieu le premier. Toi, tu passeras en-
suite." Quelle leçon donnée à un bap-
tisé par un infidèle!

POURQUOI AVEZ-VOUS L'ELECTRICITE

Est-ce tout simplement pour le service d'éclairage? L'élec-
tricité est une force invisible dont vous devez tirer le meilleur
parti pour augmenter votre confort et diminuer votre travail.
S'il est une tâche pénible, c'est bien celle du blanchissage.
Pourquoi ne le feriez-vous pas à l'électricité. Notre merveille-
use Laveuse Electrique "Blackstone" fait un gros lavage pour
environ deux sous d'électricité, sans fatigue aucune pour vous
et sans marque d'usure sur le linge. Venez et demandez une
démonstration. Comptant ou à conditions très faciles.

NOTRE assortiment de Laveuses Electriques est le plus complet et le plus varié. Il com-
prend les plus récentes créations de "Blackstone", "American Classic", Voss et "Légare".
Nous recommandons ces machines parce que nous les connaissons et savons qu'elles vous
donneront entière satisfaction, de fait, toutes sont vendues avec notre complète garantie.

Tous les prix, depuis \$87.50

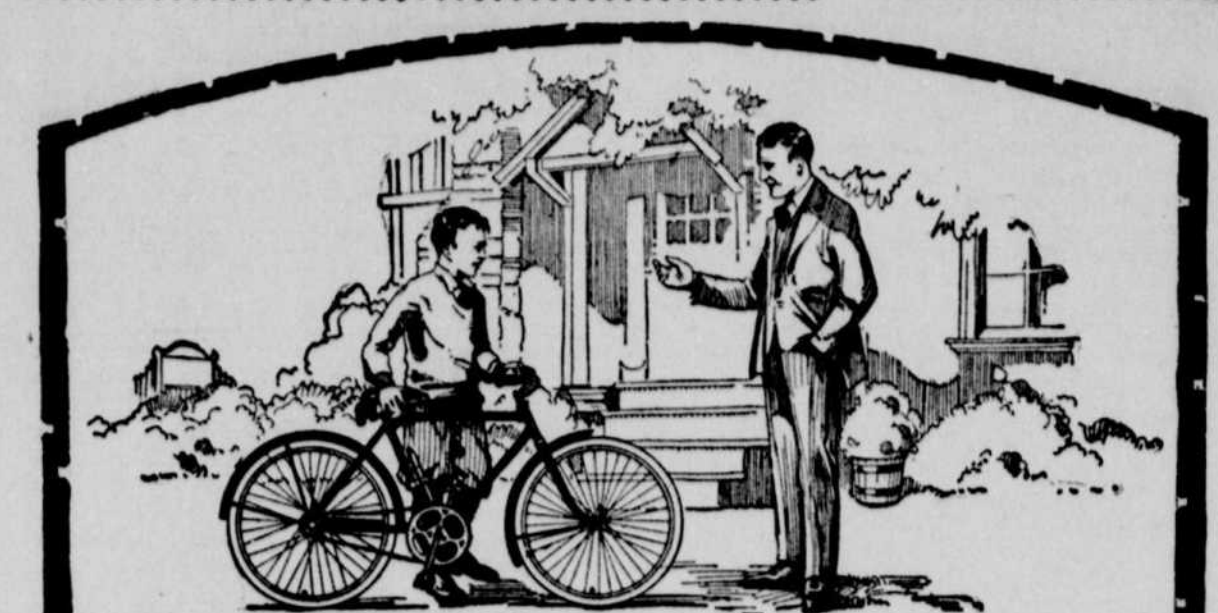
C'est le temps de changer votre Poêle de cuisine

ENEZ choisir le votre immédiatement tandis que nos
stocks sont au grand complet, et nous vous en ferons la
livraison immédiatement ou sur demande, à la date qu'il
vous plaira de fixer. Les poêles "Légare" sont tout ce
qu'il y a de mieux en fait de construction, de fini et d'efficacité,
ils possèdent toutes les commodités que vous puissiez désirer.
Voyez nos nouveaux Poêles-Tortues à double foyer, pour
chauffer au bois ou au charbon. Dix modèles au choix, depuis
\$42.15

Brunetière: "Depuis 6000 ans, voici
que tant de progrès matériels accom-
plis par la science ne nous ont pas fait
avancer d'un pas dans la connaissance
de notre origine, de notre nature, de
notre fin. La science a fait banque-
route."

La BRIQUETERIE St-Laurent
LIMITEE MONTREAL.
71 rue St-Jacques, Téléphone: Main 5757
Briqueterie: LAPRAIRIE, P. O.
PIERRE TRAHAN, Agent local, SAINT-JEAN

J. A. Boulais, agent des Bicyclettes C.C.M.
Cleveland et accessoires au complet.
45 rue Saint-Jacques Saint-Jean.



Etes-vous content maintenant, papa, de m'avoir acheté une C.C.M.?

VOUS souvenez-vous, papa, lorsque l'an
dernier vous me donniez ma bicyclette
C.C.M., vous me dites après l'avoir
achetée, que vous regrettiez de n'en avoir pas
choisi une meilleure marchée, comme celle de Louis
Paradis?"
"Vous devriez voir celle de Louis aujourd'hui.
On dirait qu'il l'a depuis cinq ans! Elle fonc-
tionne mal, et pourtant, il s'en est à peine
servi."
"Est-ce vrai, mon Jean?"
"Absolument. Et jetez seulement un coup
d'oeil sur la mienne. Voyez comme l'émail en
est encore propre et clair et comme le nickel
brille. On dirait une neuve. Montez maintenant
dessus et pédalez jusqu'au coin — vous pourrez
constater par vous-même comme elle roule avec
facilité et douceur. Il est vrai que ma C.C.M. a
coûté un peu plus cher que la bicyclette de Louis
Paradis, mais voyez le résultat. Vraiment, papa,
vous devez être satisfait de votre jugement en
cet achat."

Si votre fils vous demande de lui acheter une
C.C.M., suivez son avis, car n'oubliez pas que
les jeunes garçons s'y connaissent en fait de
bicyclettes.
Ils sont au fait des avantages qu'offrent le
Pédalier Triple, le nouveau Frein Amélioré
Hercules, le cadre en tubes anglais sans raccords,
la tête de fourche en acier forgé, la solide couche
d'émail, le nickelage sur cuivre inoxydable et
toutes les autres caractéristiques qui font de
la C.C.M. une meilleure bicyclette — qui en
font la bicyclette idéale pour le jeune garçon.

Fiez-vous au jugement de votre fils en cette
matière. Il s'y connaît. Le plus tôt vous lui
achèterez une bicyclette, le plus tôt il pourra en
jouir cette saison-ci.

Nouvelles Réductions de Prix

Les bicyclettes C.C.M. sont les meilleures
valeurs depuis les jours d'avant-guerre. Elles se
vendent maintenant \$20 et \$25 meilleur marché
que les plus hauts prix atteints dans le passé.
Parmi les différents modèles, il s'en trouve un
spécial à barre courbée, que votre fils pourra
utiliser confortablement durant toute sa période
de croissance. Nous avons aussi de jolis modèles
propres pour jeunes filles.

Bicyclettes C.C.M.
CLEVELAND—COLUMBIA—PERFECT
GENDRON—RED BIRD—MASSEY
Fabriquées au Canada depuis 26 ans par la
CANADA CYCLE & MOTOR COMPANY, Limited
Montréal Toronto WESTON, Ont. Winnipeg Vancouver
Fr. 307
Ansi les fabricants des Tricycles "JOYCICLES" C.C.M. pour les tout petits

Assortiment complet de Bicycles C. C. M.
J. P. MEUNIER, Bijoutier et Opticien, 108 rue Richelieu

POURQUOI AVEZ-VOUS L'ELECTRICITE
Est-ce tout simplement pour le service d'éclairage? L'élec-
tricité est une force invisible dont vous devez tirer le meilleur
parti pour augmenter votre confort et diminuer votre travail.
S'il est une tâche pénible, c'est bien celle du blanchissage.
Pourquoi ne le feriez-vous pas à l'électricité. Notre merveille-
use Laveuse Electrique "Blackstone" fait un gros lavage pour
environ deux sous d'électricité, sans fatigue aucune pour vous
et sans marque d'usure sur le linge. Venez et demandez une
démonstration. Comptant ou à conditions très faciles.

P.T. LEGARE
LIMITEE
33 Rue Champlain Saint-Jean.

Actualités

UNE CLINIQUE ORGANISEE EN BAR

Chicago, 18. — La police de la ville
a découvert le quartier général d'une
vaste organisation pour la vente clan-
destine de l'alcool. Des vastes locaux
étaient aménagés comme ceux d'une
clinique consultative; les livres étaient
parfaitement tenus. La police a trouvé
les noms de nombreux clients, ainsi
que ceux des agents de la prohibition
qui s'étaient laissés acheter; elle con-
naît également la route suivie par les
marchandises, qui venaient par la
Floride et New-York. Les bénéfices de
l'entreprise pour le mois dernier, re-
présentent 15,000 livres sterling.

ASSEZ DE LA PROHIBITION

Londres, Ont., 2. — En faisant des
commentaires sur la nouvelle bière
de 4.4 pour cent que le gouvernement
d'Ontario permet dorénavant, la revue
"Outlook" dit:
"Depuis que l'Ontario a adopté la
bière à 4.4 pour cent presque tout le
Canada a dit adieu à la prohibition.
C'est le bon sens qui s'impose. Les Ca-
nadiens ont constaté que la prohibi-
tion absolue ne pouvait se faire et
sachant mieux s'adapter on faisant
montre de plus d'honnêteté que leurs
voisins des Etats-Unis, ils ont simple-
ment rescindé une loi inapplicable.
Toutefois, il est bon de faire remar-
quer que la vente des liqueurs est en-
tièrement sous le contrôle des gouver-
nements".

IL N'A PAS VU LE NAUFRAGE

Le vapeur "Roi Alexandre" de la
ligne grecque, qui vient d'accoster ici,
n'a pas été témoin du naufrage du na-
vire japonais "Raifuku Maru" qui cou-
la avec tout son équipage mardi. Il
était alors à cent milles du cargo japo-
nais quand celui-ci lança ses appels
de détresse. Apprenant par son sans-
fil que l'Homérie se rendait au secours
du cargo en détresse le "Roi Alexan-
dre" continua son voyage.

UN VOILIER A SOMBRE EN MER

Halifax, 2. — Cinq personnes ont
perdu la vie dans le naufrage du trois-
mâts "Cap d'Or". Le navire commandé
par le capitaine Wilkie, revenait avec
une cargaison de sel, lorsqu'il fut
abordé par le vapeur "Clackamas", au-
trefois de la marine de l'Etat améri-
cain, commandé par le capitaine Char-
les McGuire et revenant de Norfolk,
Virginie, avec une cargaison de 3,700
tonnes de charbon.

Le voilier piqua une tête trois
minutes après la collision, entraînant
tout l'équipage, sauf un homme qui se
trouvait dans une chaloupe. Le capi-
taine Wilkie, le second Gerald Kent,
d'Ostrea Lake, Halifax, et Roy Duns-
worth, furent subsequmment secou-
rus.
La femme du capitaine, Margaret
Leone, 41 ans, son frère, Pierre Wilkie,
Pierre Arlin et Justin Warren, furent
engouffrés. Le corps de Mme Wilkie fut
retrouvé par la suite et apporté à Ha-
lifax.
Après avoir parcouru la scène du
désastre pour voir s'il ne resterait pas
d'autres cadavres, le "Clackamas" re-
prit sa route vers Halifax. Un amate-
ur n'a pas de radiotélégraphie. Un amate-
ur de l'accident. Il réussit à faire arrêter
tous les concerts de radio sur le li-
toral de l'Atlantique et à faire dépen-
cher sur les lieux trois navires. Sans
se douter des inquiétudes qu'il avait
fait naître, le "Clackamas" entra au
port.

MAUSOLEE QUI SERA ERIGE EN L'HONNEUR DE NAPOLEON COMEAU

Québec, 2. — La commission des
monuments historiques vient de re-
cevoir le mausolée qui sera érigé à
Godbout, côte nord, en l'honneur
de feu Napoléon ComEAU de légén-
daire mémoire. Ce mausolée qui a été
commandé par la société d'histoire
naturelle Provencher a été sculpté
en France par le sculpteur Barreau.
Il porte comme inscription principale
ces mots: "Humble enfant du Nord, au
livre de la Nature il apprend beau-
coup, au grand bénéfice de ses com-
patriotes et de son pays".

DES FAITS SUR LE THE—No 5 D'UNE SERIE.
Ce qu'est "l'Orange Pekoe"
Il arrive souvent que des acheteurs de thé
demandent de "l'Orange Pekoe" croyant
que ce terme signifie un thé de qualité supé-
rieure. Ce n'est pas toujours le cas. En
terme de commerce, on nomme "Orange
Pekoe" la première feuille qui pousse au
dessus du bourgeon, sur chaque arbuste
de thé de l'Inde ou de Ceylan. Une feuille
d'Orange Pekoe qui croît à une haute
altitude possède d'ordinaire une très grande
saveur. Si, par ailleurs, la plante est cultivée
à une basse altitude, elle peut bien encore
donner de "l'Orange Pekoe" mais de très
pauvre qualité. La seule protection du
consommateur est d'acheter du bon thé.
Chaque mélange de "Salada" contient, une
forte proportion de "d'Orange Pekoe" de
haute marque, ce qui donne au "Salada" sa
saveur incomparable.
"SALADA"

Cartes Professionnelles

Rue 11 Champlain - Téléphone 116
Dr. J. H. MAYNARD
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 Maladies des enfants
 Consultations: 10 à 11 hrs. A.M.
 2 à 5 hrs. P.M.
 7 à 8 hrs. P.M.

Dr. J. EMILE PHANEUF
 Des Hôpitaux de Paris
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 Spécialité: Tuberculose et Rayons X
 Téléphone 338
 En face de l'église St-Jacques

LE BUREAU COMPTABLE
Lortie, Gauthier et Dufresne
 Organisation et vérification de Comptabilités commerciales, industrielles et municipales
 604 Est, rue St-Catherine, Montréal
 L. P. Lortie, L.C.A., C.A.
 Armand Gauthier, C.C.S.
 C. René Dufresne, L.Sc. Comm.

L. DESMARAIS
 NOTAIRE
 Successeur de T. Brassard et député du gref de J. U. A. Tremblay.
 BUREAU: 33 rue Saint-Jacques
 Tél: 261. Résidence: 619-1, ST-JEAN
 St-Jacques, chaque mercredi

ARMAND BROUSSEAU
 NOTAIRE ET COMMISSAIRE
 Tél: Etude 495; Résidence, 458 f
 Etude, 10 rue Saint-Jacques
 Résidence, 11 rue Champlain.
 Achète les bous de la victoire de la cité et autres déclarations avant échéance.
 SAINT-JEAN, P. Q.

J. AMEDEC BRIN
 Notaire et C. C. S.
 224 rue Saint-Jacques
 Téléphone Bell 142 SAINT-JEAN

ANDRÉ REGNIER
 AVOCAT
 No 34 rue Saint-Charles
 Angle Jacques-Cartier
 Tél. 269. SAINT-JEAN

POULIN & SABOURIN
 AVOCATS
 Stanislas Poulin, C.R. Ivan Sabourin
 Etude: 224 Rue Saint-Jacques
 Tél. Bell: Etude 142; Résidence 263
 M. Postale 423 SAINT-JEAN, P. Q.

P. A. CHASSE, C. R.
 AVOCAT
 20 rue Jacques-Cartier,
 SAINT-JEAN, P. Q.
 Téléphones: Bureau 190, Résidence 120

JACQUES CARTIER
 AVOCAT
 33 rue Saint-Jacques
 SAINT-JEAN, QUE.
 Tél. Bell 261 Casier postal 134
 Avocat de la cité de Saint-Jean

ETIENNE GUILLET
 Professeur de Piano, d'Orgue et d'Harmonie
 (Membre du conservatoire National)
 Leçons données à domicile ou à son Studio.
 1 rue Saint-Charles SAINT-JEAN

Dr. GEORGES PHANEUF
 Des Hôpitaux de Paris
 CHIRURGIE GÉNÉRALE
 Traitement des Voies Urinaires,
 Hémorrhagie, syphilis
 Téléphone 338 51 rue St-Jacques.

Dr. LOUIS BRISET DES NOS
 Ex-Chef Interne de l'Hôpital Français de Montréal
 78a de Salaberry . . ST-JEAN, QUE.
 Téléphone 676. Casier Postal 672

DR. W. H. MONET
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a.m.
 1 " 5 " p.m.
 7 " 8 " p.m.
 88 Richelieu ST-JEAN, P. Q.

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D.
 CHIRURGIEN DENTISTE
 Tél. Bell 352
 110 rue Richelieu St-Jean

Dr. ARMAND GERVAIS
 L. C. D.
 CHIRURGIEN DENTISTE
 88 rue Richelieu SAINT-JEAN
 CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a.m.
 1 à 5 " p.m.

DR. LEBLANC
 DENTISTE
 BEDFORD, Que.

Dr. OSCAR LABERGE
 Ex-Interne des Hôpitaux
 Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal
 Consultations: 9 à 11 a.m., 7 à 9 p.m. Tél. 28
 IBERVILLE, QUE.

GEO. PHENIX, M. D.
 Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame
 MÉDECINE GÉNÉRALE
 47 RUE SAINT-JACQUES
 Porte voisine du Bureau de Poste
 Téléphone Bell 422 SAINT-JEAN

HOPITAL VÉTÉRAIRE
 Dr. J.-A. Vian, Prop.
 8 rue Saint-Georges, SAINT-JEAN
 Pension pour chevaux et chiens.
 Traitements des plus modernes.
 Boite Postale 191 Téléphone 268

O. LANGLOIS et Compagnie
 DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
 Richelieu et Saint-Jacques
 SAINT-JEAN
 Téléphone 168

LES DOULEURS DE DOS ET DE COTES

Cessent en prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

"Fusilier, Sack."—Souvent, durant deux ou trois jours, j'avais tant de douleurs dans le dos et les côtes que je ne pouvais rien faire—même pas me reposer paisiblement, et j'étais aussi mal à la tête. Cela dura environ trois ans, mais ce fut pire après mon mariage. Étant sur une ferme à 5 miles de la maison la plus proche, et personne pour me conseiller, mes parents vivant au Manitoba. Ma belle-sœur me parla du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et me dit de l'essayer. J'ai suivi son conseil et depuis, je lui en suis reconnaissante. Après avoir pris le remède trois mois, je puis dire qu'il m'a beaucoup soulagée, et je suis bien. Je suis fière de recommander le Composé Végétal aux autres, et vous pouvez publier mon témoignage. —Mme Helen Balanoff, Fusilier, Sack.
 Souvent une légère indisposition dérange tout le système. Les symptômes tels que la nervosité, périodes douloureuses, irrégularité, maux de dos et de tête, sont l'indice de faiblesse féminine.
 Les femmes ainsi atteintes devraient essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, qui en a soulagé des milliers d'autres. Vous pouvez donc compter qu'il vous soulagera aussi. Votre pharmacien vend ce remède.

Commerce

ÉPICERIES ET PRODUITS ALIMENTAIRES

Comme changement dans les conserves nous marquerons cette semaine une diminution de cinq et dix centimes sur les pois canadiens, et de cinq centimes sur les tomates. Par contre les fèves augmentent de vingt sous par douzaine de boîtes. La demande pour toutes les conserves se maintient active. On remarque une bonne fermeté dans les prix du saumon en conserve.
 Aucun changement dans le marché des céréales où l'on semble croire à une bonne période de stabilité.
 La farine ne montre cette semaine qu'une activité moyenne et les prix sont restés les mêmes. L'on ne s'attend pas aux prix élevés dans cette ligne quoique beaucoup craignent une surprise, la crise semble passée.
 Le marché du thé qui se faisait plus facile petit à petit a repris de la fermeté et l'on attend de nouveaux développements avant de toucher aux prix.
 Le marché du café se maintient à peu près au même niveau sans aucune indication sur ce qui peut arriver dans la suite. Sur les marchés primaires les fluctuations furent assez prononcées pendant la semaine et la tendance fut plus ferme qu'elle ne l'a été au cours des dernières semaines.
 L'on marque une nouvelle diminution de dix sous par sac sur le sucre granulé qui se vend actuellement six dollars soixante-quinze les cent livres. Ceci est du aux annonces de fortes récoltes qui arrivent des pays producteurs. Il est intéressant de rappeler ici qu'il y a deux ans à cette époque le sucre granulé valait \$11.25 le sac.
 Rien de nouveau dans le marché des fruits secs où la demande se maintient moyenne. Comme dans la majorité des lignes de commerce les acheteurs se montrent circonspects et les commandes ne couvrent que de petites quantités. L'activité est cependant assez soutenue.
 Les noix cerneaux sont diminuées cette semaine de trois sous par livre. C'est là le seul changement de prix dans les noix et les amandes où l'on remarque peu d'activité, des prix élevés sans indication de changements très prochains et les approvisionnements très légers.
 La mélasse est encore assez en demande ainsi que les sirops de maïs. Le commerce des produits de l'étable se fait bien tranquille vu les arrivages limités, les prix ne changent toutefois pas encore. Les prix du miel se maintiennent également malgré le peu de demande car l'offre est bien minime.
 Le marché du riz continue tranquille et sans changement. L'on a peu d'indications sur le marché futur la tendance étant à la stabilité pour quelque temps du moins.

Comme fluctuations dans les fruits frais il y a augmentation des grosses et des petites oranges, et diminution sur les ananas. Le marché est bien actif.
 Les légumes jouissent eux aussi d'une bonne demande et comme changements dans les prix l'on marque en augmentation les oignons rouges, la laitue et les tomates. Les arrivages diminuent en général car les arrivages se font plus conséquents.
 Comme autres changements dans les articles non énumérés ci-haut, l'on remarque une légère augmentation sur la chandelle de paraffine et sur la résine.

SUCRES

Les prix du sucre ont de nouveau changé et nous ne pouvons réviser nos prix cette semaine. Il y a eu une baisse nouvelle de dix cents par cent livres ce qui porte le prix du granulé type à six dollars soixante-cinq le sac.

PROVISIONS

Il n'y eut pas de changement dans les prix du beurre cette semaine car les prix pour toutes qualités se sont facilement maintenus grâce à la forte demande des acheteurs locaux et étrangers. L'activité fut remarquable et semble vouloir se maintenir à un bon niveau pour quelque temps.
 La tendance dans le marché du fromage fut à peu près stable et les seuls changements survenus au cours de la semaine furent imperceptibles. Il y a encore quelques commandes venant d'Angleterre où le marché est dépourvu du produit canadien. Il y eut également un certain nombre de transactions effectuées localement ce qui occasionne un léger regain d'activité.
 Le marché des oeufs est actuellement des plus actifs et malgré des arrivages nombreux et conséquents les prix se maintiennent bien car outre la demande pour consommation immédiate qui est assez forte, c'est le moment de la mise en conserve et les distributeurs font leur approvisionnement.

Comme fluctuations dans les fruits frais il y a augmentation des grosses et des petites oranges, et diminution sur les ananas. Le marché est bien actif.
 Les légumes jouissent eux aussi d'une bonne demande et comme changements dans les prix l'on marque en augmentation les oignons rouges, la laitue et les tomates. Les arrivages diminuent en général car les arrivages se font plus conséquents.
 Comme autres changements dans les articles non énumérés ci-haut, l'on remarque une légère augmentation sur la chandelle de paraffine et sur la résine.

Ecoute, papa—n'oublie pas ma bonne Wrigley!
 Donne aux jeunes enfants cette friandise saine, durable, pour leur plaisir et leur santé.
 Prenez-en vous-même après avoir fumé ou lorsque le travail languit.
 Ce petit produit rafraîchit bon-oeil!

WRIGLEY'S
 "Après Chaque Repas"
 JUICY FRUIT
 CHEWING GUM
 Cigarettes dans une enveloppe hygiénique

Dans les viandes fraîches la tendance et l'activité restent les mêmes ce qui tient les prix à peu près stables. L'on n'attend pas de gros changements pour le présent et les prix actuels prévaudront sans doute pour quelque temps encore.
 La même chose s'applique aux viandes cuites et fumées qui jouissent encore d'une bonne activité.
 La demande pour les graisses pures et les graisses composées est toujours assez bonne et l'on ne marque aucun changement de prix.
 Le poisson prend de l'attrait avec l'ouverture prochaine de la saison de pêche. L'on remarque cette semaine une bonne réaction dans les prix du poisson frais.
 La demande pour la volaille de frigorifique se maintient considérable mais les approvisionnements étant bons, les prix ne changent pas. Les

commandes nombreuses sont pour petites quantités couvrant les besoins immédiats de la consommation.

FERRONNERIE ET PEINTURE

Le commerce est assez actif dans ces deux lignes et l'on espère que la saison sera bonne.
 Aucun changement dans les ferronneries où la stabilité est générale.
 L'on marque une diminution de deux sous sur l'huile de lin et une légère diminution de la térébenthine.

NOUVEAUTÉS

Les distributeurs de marchandises sèches rapportent de petites ventes pour besoins immédiats à l'heure actuelle ainsi que cela se faisait les autres années. Cependant la tendance en générale est meilleure.
 Dans l'industrie textile les usines sont encore pas mal employées et l'on croit que l'activité se maintiendra.
 Dans la confection l'on remarque une tendance au ralentissement quoique l'on espère un changement d'ici quelques semaines.
 L'industrie du cuir reste toujours inactive.
 La laine brute diminue encore cette semaine.

GUIDE DE L'ACHETEUR

La dernière livraison du "GUIDE DE L'ACHETEUR" est particulièrement intéressante. Pour suivre le programme qu'elle s'est tracée dès le début, comme son titre l'indique, cette petite revue s'efforce de diriger le consommateur dans ses achats.
 Dans chacun de ses numéros elle met l'épargne en garde contre les requêtes de la finance qui deviennent de plus en plus entreprenantes et qui, malheureusement, pratiquent des sautes dans le bas de laine canadien-français.
 Ceux qui reçoivent le GUIDE DE L'ACHETEUR depuis sa fondation et qui ont suivi les directives qu'il a données ont pu épargner des montants considérables sur leurs achats et s'éviter des placements risqués ou purement spéculatifs.
 La conduite de son abonnement, 50 sous par année, devraient engager tous ceux qui désirent faire rapporter à leurs plâtres le maximum de leur rendement à s'y abonner.
 Numéro spécimen sur demande au Guide de l'Acheteur, 322, Première Avenue, Québec.

"Mes maux de reins furent bientôt soulagés et mes forces augmentées", dit M. Médard Perron



M. MÉDARD PERRON,
 227, avenue Laviolette, Trois-Rivières, P. Q.

"J'ai eu, pendant plusieurs années, beaucoup de douleurs de reins; parfois il m'était impossible de me rendre à mon ouvrage et les crises étaient devenues si fréquentes que je craignais d'être arrêté de travailler. Mes forces avaient bien diminué aussi. Quelqu'un m'ayant avisé de prendre des Pilules Moro, mes maux de reins ont été bientôt soulagés et je pus supporter plus de fatigue. Pour me conserver dispos au travail, j'en ai continué l'emploi durant quelque temps et leurs effets furent des plus satisfaisants". M. Médard Perron, 227, avenue Laviolette, Trois-Rivières, P. Q.

L'homme doit veiller constamment à se maintenir bien portant; toujours de plus en plus vigoureux. Les Pilules Moro sont ce qu'il y a de mieux pour relever ses forces et éloigner les maladies auxquelles il est sujet.

Les Pilules Moro pour les Hommes sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

Abonnez-vous au
 "Canada-Français"

Avez-vous Envoyé votre Solution ?

LE CASSE-TÊTE DU FER À CHEVAL DE CHANCE

Se termine positivement le mercredi 13 mai

ENVOYEZ VOTRE SOLUTION AUJOURD'HUI!

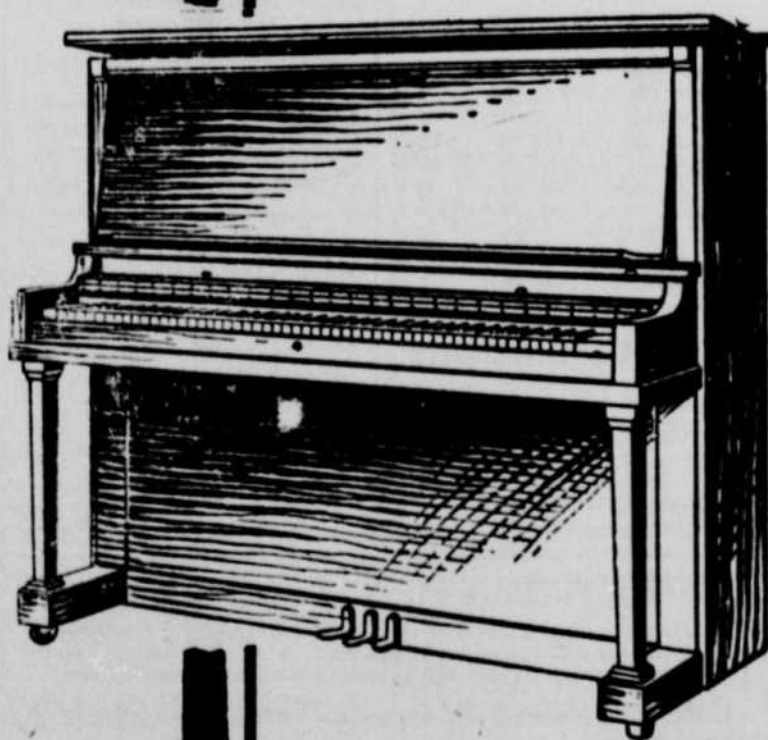
Songez-y---Toute bonne réponse reçoit une récompense

TROUVEZ LA SOLUTION DU CASSE-TÊTE

Cela peut être fait et quelqu'un gagnera un magnifique piano, un phonographe ou quelque autre prix, absolument sans débours d'aucune sorte.

SONGEZ-Y

Si vous n'avez déjà un piano, voici une occasion de vous en procurer un pour quelques minutes de travail seulement. Il n'y a rien à acheter, rien à vendre. Il s'agit simplement d'une campagne de publicité par un manufacturier canadien. Vous pouvez être l'heureux gagnant d'un de ces grands prix.
 Lisez attentivement les instructions et envoyez votre solution le plus tôt possible. Le concours se terminera mercredi, le 13 mai.



1er Prix
 Piano de
\$475.00
 Fini noyer ou acajou

2ème Prix
 Phonographe de
\$150.00

3ième Prix
 Notes de crédit de **\$150.00**

Prix Additionnel
 Notes de crédit de **\$125.00**

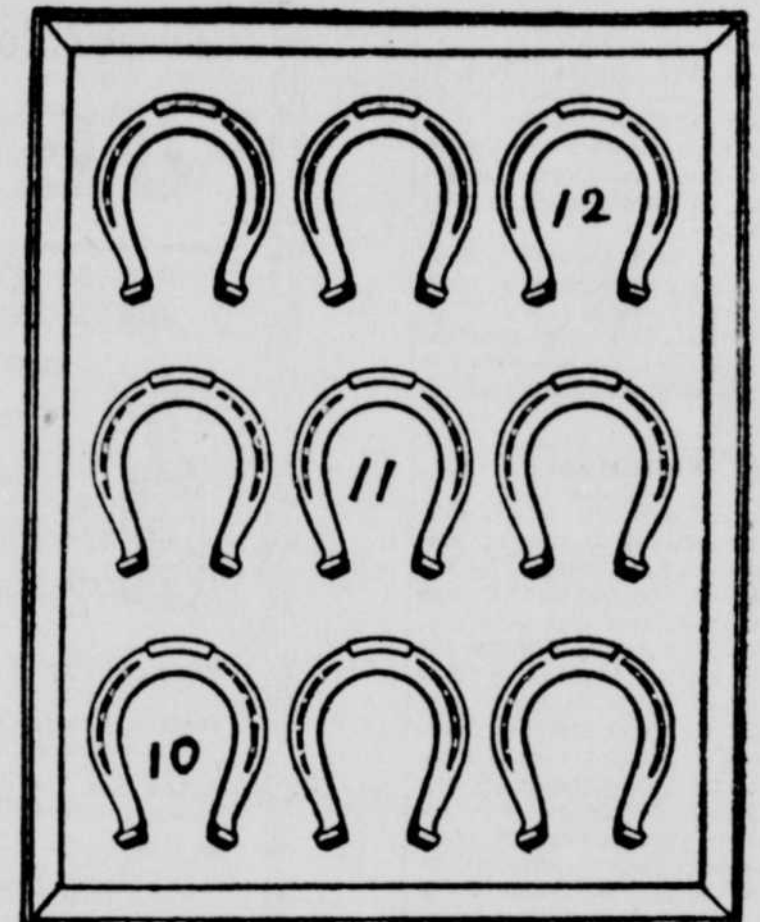
INSTRUCTIONS

Écrivez lisiblement et soigneusement votre nom. Un piano de \$475.00 sera donné absolument gratis à la meilleure, la plus propre et la plus originale bonne réponse. Un phonographe de \$150.00 sera donné à la deuxième meilleure, plus propre et plus originale bonne réponse. À la meilleure bonne réponse, suivante, sera accordée une note de crédit de \$150.00, acceptable sur tout piano ou piano automatique exhibé.

ENVOYEZ VOS SOLUTIONS A

CANADIAN SELLING AGENTS

Nouveau Numéro: 4077 rue St-Denis, - - - Montréal, Qué.



COUPON

Nom.....

Adresse.....

Des prix seront accordés pour les meilleures, plus propres, et plus originales bonnes solutions.

EXPLICATIONS

Placez n'importe quel chiffre de un à quinze dans chacun des fers à cheval illustrés ci-dessus de telle façon que lorsqu'ils sont additionnés horizontalement, verticalement et diagonalement, le total soit 33. Il est facile d'arriver correctement à ce résultat et ne pas employer aucun chiffre plus d'une fois. Lorsque vous aurez trouvé la solution du problème, envoyez la réponse par la poste à la Canadian Selling Agents à l'adresse ci-dessous donnée. Envoyez promptement votre solution, car au cas d'égalité le prix sera adjugé à la première réponse reçue.

CHOSSES À SE RAPPELER

Les réponses doivent être soumises sur cette feuille ou sur une feuille de papier séparée ou tout autre matériel. Il n'y a pas de limite au format de la solution. Un seul membre de chaque famille devrait envoyer une solution. Les employés du journal dans lequel paraît cette annonce ne devraient pas prendre part à ce concours. Les personnes engagées dans la vente des pianos ne devraient pas concourir. C'est une campagne d'annonce de pianos et de phonographes, et notre espoir est que le magnifique piano et le phonographe seront adjugés à des familles qui ne possèdent déjà un piano ou un phonographe; pour cette raison les familles qui possèdent déjà un piano ne devraient pas prendre part à ce concours. Toutes les solutions envoyées sont, et demeureront la propriété de la Canadian Selling Agents. Tous et chacun des concurrents envoyant une solution, s'engageant par les présentes à accepter sans discussion la décision des juges, laquelle est sans appel.

Nouvelles de la Campagne

HENRYVILLE

La cathédrale préparatoire à la communion solennelle est commencée depuis le 27 avril. Au-delà de 35 en fans y suivent la marche.

Plusieurs cas de rougeole et quel ques cas de fièvre scarlatine se sont introduits dans nos écoles; ces ma ladies sont regrettables surtout pour les enfants qui se préparent à la com munion solennelle. Espérons que cette épidémie est à sa fin.

M. Pierre Auclair est revenu des Etats-Unis, accompagné de son frère M. Louis Auclair, de Woodstock et de sa nièce. Il était allé assister aux fu nérailles de sa mère, décédée le 28 avril et inhumée le premier mai. Nos sympathies à la famille Auclair.

Mardi, le 21 avril, M. Omer La roque, fils de M. Wilfrid Larocque conduisant à l'autel Mlle Emilia Mé nard, fille de M. Jean-Baptiste Ménard, de Notre-Dame de Stanbridge. Que nos meilleurs souhaits les accompa gnent.

M. Alphonse Lemieux, cantonnier, est maintenant déménagé au village. Il occupe la résidence de Mme Alexan dre Bédard.

Mlle Marguerite Rathé était de passage à Saint-Jean, au commence ment de la semaine dernière.

M. Michel Patenaude est revenu de l'hôpital Saint-Jean, où il a subi une opération. Il se porte assez bien.

N.-D. DE STANBRIDGE

Un incendie s'est déclaré dans la grange de M. Philippe Girard, vendredi soir, vers les 11 heures. L'alarme fut donnée par un voisin qui se rendit au sitôt sur les lieux et put sortir de la grange, quelques instruments aratoires qui s'y trouvaient, mais la grange fut réduite en cendres avec 30 tonnes de foin pressé, une charreuse, charrue etc. L'on ignore la cause de cet incen die; l'on suppose que c'est là l'œuvre d'un incendiaire, un chemineau ayant été refusé d'être hébergé pour la nuit, se serait-il vengé? M. Girard possède peu d'assurances.

M. et Mme Charles-Auguste La france (née Jeanne Dussault), de re tour de leur voyage à Granby, étaient à Notre-Dame, dimanche.

M. et Mme Elphège Hamel, de Montréal, étaient en visite chez M. Paul Hamel, dimanche dernier.

Mlle Georgette Plante, fille de M. Alphonse Plante vient d'être engagée organiste, en remplacement de Mme (Dr) Boileau.

M. l'abbé Emile Bouchard était de passage au presbytère, dans la cours de la semaine dernière.

L'ouverture du mois de Marie eut lieu vendredi soir. Les demoiselles de la paroisse nous font entendre du très beau chant.

FARNHAM

Lundi soir, eut lieu dans la salle de l'hospice Sainte-Elisabeth, une conférence donnée par le Rév. Père Bonaventure, sur les missions du Japon et de la Chine. Il y avait salle com ble et le sujet a été bien goûté. A cette occasion, eut lieu le tirage du \$25.00 en or, offert par M. Sénéchal et dont Mme Saurette s'était chargée de faire multiplier ce montant. L'heureux gagnant a été M. Paul Moreau, de Bedford, porteur du numéro 2800. Les candidates choisies étaient Mlles Lau rin, Lussier et Cloutier; elles ont rap porté \$627.00. Mlle Marie-Rose Laurin \$250.00; Mlle Clarinthe Lussier \$247.00 et Mlle Cloutier \$140.00; chaque mon tant représente un travail gigantes que, car les conditions n'étaient pas les mêmes pour ces demoiselles, les positions aidant au succès. Le Père Bonaventure a chaleureusement félicité ces zélatrices ainsi que Mme Sau rette, qui était l'âme dirigeante de cette œuvre.

M. Antoine Glessan a racheté son magasin d'antrefois, qui avait été ven du à MM. Ménard et Messier, et comme il a acquis ces marchandises à bas prix du curateur, il est en position de faire bénéficier ses anciens clients de cette aubaine. Il va sans dire que sa marchandise est des derniers goûts et de la meilleure qualité.

Nous avons parmi nous depuis le premier mai, un nouveau dentiste, M. Bernier, natif de Saint-Pie, qui a ou vert ses bureaux dans le bloc Saurette, rue Principale, en face de la Banque d'Hocheville. Il est à la disposition de tous et ses prix à la portée de toutes les bourses. Il sollicite une visite qui vous convaincra. M. Bernier a toute les dernières améliorations en fait de l'art dentaire.

CLARENEVILLE

Jeudi le 23 avril, eurent lieu les fu nérailles de M. William Malaven, dé cédé à l'âge de 83 ans, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Paulhus, curé de la paroisse. Le défunt laisse, outre son épouse, née Barry, trois fils, MM. Marc, Willy et Harold, cinq filles, Lina (Mme A. La roque), Mary, Mabel, Eveline et Mu riel.

A la famille en deuil, nous offrons l'expression de notre vive sympathie.

M. Sylva Boucher était de passage à Saint-Jean, la semaine dernière, chez son gendre, M. J. E. Bolvin.

TAPISSERIE

Plus grand choix à Saint-Jean, à partir de 0.08 avec bordure.

H. BERNARD & FILS

52 rue Richelieu, — St-Jean

SAINT-VALENTIN

Mardi dernier, M. L. P. Roy, chef du service de grande culture, du dé partement de l'agriculture de Qué bec, sur une demande d'un certain nombre de cultivateurs, est venu visi ter les carrières de pierre à chaux qui existent dans la paroisse et le même soir, il faisait une conférence à ce sujet. L'agronome du comté, M. J. R. Saint-Arnaud, accompagnait le confé rencier; il y avait aussi M. Euclide Charbonneau, député du comté de Na pierville; M. Leclerc, inspecteur des agronomes; M. Lamotte, agronome du comté de Laprairie; M. Hood, instruc teur agricole et un bon nombre de cul tivateurs de Saint-Valentin, de Saint-Paul et de Saint-Blaise et de Saint-Cyprien. M. Alfred Rémiillard fut choi si pour présider l'assemblée et M. Adrien Hébert comme secrétaire.

Le premier orateur fut M. Roy, qui énuméra les avantages de l'applica tion de la chaux pulvérisée sur les ter res; cette pierre d'après les analyses qui ont été faites, est très forte en carbonate et étant broyée pourrait s'appliquer avec profit sur les terrains acides. Le conférencier expliqua les moyens de prendre pour se former en syndicat et dit que le département est disposé à aider au syndicat sur l'achat du broyeur, pourvu qu'il y aura un certain nombre de membres dans le but de procurer aux cultivateurs le moyen d'avoir de la chaux au prix coûtant et le meilleur marché possible. L'orateur suivant fut M. Charbonneau, qui félicita ceux qui sont en tête du mouvement et dit qu'il a déjà fait des instances auprès du ministre de l'agriculture et qu'il est prêt à faire en core tout son possible pour ce projet qu'il désire voir réussir, reconnaissant lui-même, en bon cultivateur qu'il est, la nécessité de pouvoir renouveler par des amendements, la fertilité de nos terres qui s'épuisent continuellement.

M. Saint-Arnaud, sur demande du président, de donner son opinion, dit qu'il avait souvent l'occasion d'en

parler, qu'il ne voulait pas prendre le temps du principal conférencier, et as sura l'auditoire qu'il serait toujours à leur disposition quand ils auront be soin de ses services.

M. Leclerc, inspecteur des agrono mes, invité à prendre la parole, se dit enchanté de ce projet, que la chaux n'est pas beaucoup connue encore dans la province, quoiqu'elle se pratique sur une grande échelle dans des états voisins; il a une grande confiance aux avantages qui en résulteraient et offre lui aussi ses services comme ins pecteur; il peut avoir accès dans tous les comtés pour aider ses confrères. Après certaines questions posées par les assistants désirant avoir des ex plications auxquelles répondit claire ment le conférencier, on décida de former un comité d'organisation dont M. le Dr Ethier fut nommé président et M. Adrien Hébert secrétaire. Ce comité devra voir à l'organisation d'un syndicat qui s'attende à être prêt à fonctionner au milieu de l'été.

Le président de l'assemblée, au nom

des auditeurs, remercia ensuite le conférencier et les autres orateurs pour les renseignements donnés et les encouragements donnés de part et d'autre, de son côté, il rappelle qu'il fut le premier à s'occuper de la chose. Il y a deux ans en essayant d'avoir de l'aide du département de l'agriculture pour acheter un broyeur, ce que le département ne voulait pas accorder à un particulier. Il dit que bien qu'il n'ait pas voulu travailler à la forma tion d'un syndicat, il n'y est pas op posé et fera même son possible pour aider de quelque manière que ce soit à la réussite du projet, dans le but de se faire de la chaux à bon marché. Cet aide sera d'autant plus précieux, qu'il met à la disposition du futur syndicat, l'expérience qu'il a déjà ac quis ainsi que sa carrière de pierre qui d'après son haut pourcentage en chaux, ne le cède en rien à aucune au tre carrière existant même dans toute la province.

M. Roy se montre satisfait et promet de revenir au cours de l'été.

Vente à



Samedi. 16 Mai

à 10 heures A. M.

12 Articles d'une valeur de \$5.00 à \$8.00

50 articles à \$2.00

H. Bernard et Fils.

52 Rue Richelieu.

Voyez nos vitrines

N'oubliez pas la date.

ON DEMANDE

Des Tisseuses

(Weavers)

Pour une industrie de soie, devant s'établir dans Saint-Jean.

S'adresser à Kaufmann Im-

porting Co. Ltd., 275 Craig

Ouest, Montréal, ou à l'Hôtel

de Ville, Saint-Jean, Qué.

VENTE A UN SOU

Le Plan

VOUS achetez un article quelconque au prix régulier tel que démontré dans cette annonce et l'on vous en donne un autre pour un sou.

Par exemple—le prix d'une bouteille à Eau Chaude Rob Roy est de \$2.25 —durant cette Vente à Un Sou vous en obtenez 2 pour \$2.26

Pharmacie Rexall



AUX PHARMACIES Rexall

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

VENTE A UN SOU

Attention

Si ce n'est pas "Rexall" ce n'est pas une Vente à Un Sou véritable. Nous offrons ces réductions extraordinaires pour populariser les produits de nos manufactures. Le fait que nous vous vendons ces produits directs de la manufacture nous permet de faire ces réductions.

PARFUMS ET EAUX DE TOILETTES

\$1.00 la bout.
Lotion Lilas Harmonie
2 pour \$1.01

35c. la bout. Eau de Floride 2 pour .36

40c. la bout. Eau de Cologne Française 2 pour .41

\$1.50 la bout. Lotion Paradis 2 pour \$1.51

\$1.50 la bout. Eau de Toilette 2 pour \$1.51

75c. la bout. Eau de Toilette Opt, Roses, Lilas, Violettes 2 pour .76

50c. la fiole Parfum Jonteel 2 pour .51

\$1.00 la fiole Parfum Cara Nome et Jonteel 2 pour \$1.01

25c. la fiole Parfum Opt Floral 2 pour .26

75c. la bout. Parfum Bountiful, Odeurs Variées 2 pour .76

\$1.50 la bout. Parfum en Gros Choix de quatre Odeurs 2 pour \$1.51

POUDRES ET COMPACTES

\$1.00
Compacte Simple Chérisette
2 pour \$1.01

\$1.50 Compacte Double Chérisette, Poudre et Rouge 2 pour \$1.51

50c. la bout. Poudre Jonteel Cold Cream 2 pour .51

75c. la bout. Poudre Bouquet Ramée 2 pour .76

75c. la bout. Poudre Alma Zada 2 pour .76

25c. Houppes de Velours 3 1/2 pcs., Blanches et Noires 2 pour .26

PIPES

50c. Old Cronle 2 pour .51

75c. Monogramme 2 pour .76

POUDRES DE TALC

50c. la boîte
Poudre de Talc Jonteel
Blanche et Chair (Grosse Boîte)
2 pour .51

25c. Poudre de Talc "Rexall" pour les enfants 2 pour .26

35c. Nourissances des Alpes 2 pour .36

75c. Poudre de Talc Paradis 2 pour .76

25c. Poudre de Talc Lorie pour Hommes 2 pour .26

REMÈDES DOMESTIQUES

25c. la boîte
Orderlies (Laxatif) "Rexall"
2 pour .26

\$1.00 la bout. Syrop d'Hypophosphites 2 pour \$1.01

\$1.00 la bout. Tonic Purifiant pour le Sang 2 pour \$1.01

50c. la bout. Sirop "Rexall" pour les Bronches 2 pour .51

50c. tube de Gelée "Rexall" pour le Catarrhe 2 pour .51

\$1.00 la bout. TONIC DE FER PEPTONISÉ AVEC EXTRAIT D'HUILE DE FOIE DE MORUE 2 pour \$1.01

25c. la bout. Liquide Dissolvant pour Cors 2 pour .26

\$1.00 la bout. Emulsion d'Huile de Foie de Morue 2 pour \$1.01

50c. la bout. Pilules "Rexall" pour Dyspepsie 2 pour .51

25c. la bout. d'Onguent "Rexall" guérissant 2 pour .26

50c. la bout. Sels de Santé "Rexall" 2 pour .51

75c. la bout. LAIT DE MAGNÉSIE Rexall 18 onces 2 pour .76

25c. la bout. Péroxyde d'Hydrogène (4 onces) 2 pour .26

35c. la bout. Péroxyde d'Hydrogène (8 onces) 2 pour .36

50c. la bout. Péroxyde d'Hydrogène (16 onces) 2 pour .51

25c. la bout. Pilules Laxatives de Rikar au Bromide de Quinine 2 pour .26

CRÈMES DE TOILETTE

50c. la bout.
CRÈME ALMOND BLOOM
2 pour .51

35c. la jarre Cold Cream 2 pour .36

50c. la jarre Crème Disparaissante de Rikar 2 pour .51

35c. la bout. Lotion de Citron, Cacao, Beurre de Lorie 2 pour .36

50c. la jarre Crème Paradis Sèche, Blanche 2 pour .51

25c. la jarre Glace Camphrée au Menthol 2 pour .26

35c. la jarre Crème Disparaissante Lorie au Citron 2 pour .36

35c. la jarre Déodorant Nice 2 pour .36

SAVONS

15c. le pain
Savon de Bain Narcisse de Lorie
2 pour .16

15c. le pain Savon Oval pour Médecins et Chirurgiens 2 pour .16

25c. le pain Savon de Peau "Rexall" 2 pour .26

20c. le pain Savon Cold Cream Lorie 2 pour .21

25c. le pain Savon Paradis 2 pour .26

15c. chaque, Linge pour la Figure 2 pour .16

ARTICLES DIVERS

35c. Epoussettes 2 pour .36

10c. Cartes d'Épingles de Sûreté 2 pour .11

80c. Chamois pour usage Domestique ou pour Automobile 2 pour .81

OFFRES SPECIAUX POUR LE GARDE A MANGER

Ils se vendent à ces prix chaque fin de semaine. Quelques uns ne se vendent pas à cette Vente à Un Sou mais nous en faisons mention ici parce qu'ils sont d'une valeur exceptionnelle.

Café Opeko 75c. la lb. Durant cette Vente à Un Sou 59c. la lb.

Thé Opeko 50c. le paquet d'une demie lb.

Durant cette Vente à Un Sou 2 paquets pour .79

Cacao Lloyd, A.1., à 25c. la boîte 1/2 lb. 2 pour .26

Giroux & Poulin

PHARMACIENS

Champlain & St-Jacques Saint-Jean.

14 15 et 16 Mai

» NOUS SOMME ICI POUR VOUS SERVIR

Rexall Pharmacie



BROSSES, PEIGNES

\$1.00 Peignes de Caoutchouc Durel Noire pour femmes, à grosses dents ou à dents fines 2 pour \$1.01

75c. Peignes de Caoutchouc Durel pour cheveux coupés "Bob" à grosses dents ou à dents fines, avec étui 2 pour .76

25c. Peignes d'Ivoire Blanc pour cheveux coupés "Bob" 2 pour .26

50c. Brosse à Cheveux 2 pour .51

\$1.00 Brosse à Cheveux 2 pour \$1.01

\$1.25 Brosse à Barbe 2 pour \$1.26

35c. Brosse à Main 2 pour .36

35c. Brosse à Dents à MANCHE TRANS-PARENT 2 pour .36

25c. Brosse à dents assorties 2 pour .26

25c. Brosse à dents pour enfants 2 pour .26

50c. Brosse à dents Klenzo garanties 2 pour .51

BONBONS

\$1.00 boîte
PEKIN
Chocolats assortis 1 lb. 2 pour \$1.01

60c. lb. Chocolats Assortis "Home Made" 2 pour .61

40c. lb. "Kisses" à la Mélasse 2 pour .41

60c. lb. Caramel 2 pour .61

40c. lb. "Humbus" 2 pour .41

5c. Chaque Barres de Choco-lat Assorties 2 pour .06

ARTICLES DE CAOUTCHOUC

\$2.25
BOUTEILLE A EAU CHAUDE "ROB ROY"
Garantie pour deux ans
Capacité deux pintes
2 pour \$2.26

15c. Sucres Sanitaires 2 pour .16

10c. Sucres Anglaise transparentes 2 pour .11

50c. Pantalons pour bébés "Tiny Tot" moyen et long 2 pour .51

35c. Bavettes pour bébés, couleurs variées 2 pour .36

\$1.50 Puits draps de Caoutchouc pour berceau 2 pour \$1.51

\$1.50 Puits draps de Caoutchouc de fantaisie 2 pour \$1.51

DROGUES PURETEST

15c. la boîte de 8 onces

Sels d'Epsom 2 pour .16

25c. Zinc "Stearate" 2 pour .26

\$1.00 Huile Minérale épaisse bouteille de 2 pour \$1.01

16 onces 2 pour \$1.01

25c. Pilules A. B. S. & C. 100 par bout. 2 pour .26

35c. Teinture d'Iode

Bouteille de 2 onces 2 pour .36

DENTIFRICES

35c. le tube

CRÈME DENTIFRICE "KLENZO" 2 pour .36

25c. la boîte Poudre Dentifrice "Pearl" 2 pour .26

50c. la bout. Liquide Antiseptique "Klenzo" 2 pour .51

PREPARATIONS A BARBE

35c. le tube

CRÈME A BARBE "REXALL" 2 pour .36

25c. Bâton de savon à barbe "Rexall" de Rechange 2 pour .26

PAPETERIE

50c. la boîte
"Pussy Willow" Fini Toile
A bordure de fantaisie
2 pour .51

35c. la boîte Papeterie Tulip Linen 2 pour .36

75c. la boîte Papeterie "Hudson Lawn" 2 pour .76

50c. la boîte Papeterie Flora Linen 2 pour .51

25c. Sous-Main Tulip Linen, 60 feuilles grandeur note 2 pour .26

25c. Sous-Main Tulip Linen, 60 feuilles "Salisbury" 2 pour .26

35c. Sous-Main Tulip Linen, 60 feuilles grandeur lettre 2 pour .36

50c. la boîte Mimosa Fabrice Papier épais, 120 feuilles 2 pour .51

50c. Enveloppes Mimosa Papier épais, 100 par boîte 2 pour .51

15c. Enveloppes Toile Tariton le paquet 2 pour .16

10c. Enveloppes doublées Blanes le paquet 2 pour .11

Nouvelles de Saint-Jean

NOTES SOCIALES

M. Joseph Bélanger, de la rue Champlain, a vendu sa propriété et son fonds de commerce à M. O. Morin. M. Joseph Bélanger nous quitte pour aller demeurer à New-Bedford, Mass.

M. le curé Ovide Dérome, de Sherbrooke, était en notre ville, la semaine dernière.

A LA CONGREGATION N-DAME

Vendredi dernier, notre chapelle présentait le spectacle toujours touchant d'une première communion. Quatre benjamines: Mlle Estelle Saint-Germain, Suzanne Dorais, Lucienne Rémillard et Dorothy Gagnon avaient le bonheur de s'approcher de la sainte Table.

L'autel, orné de fougères, officiait M. l'abbé Roy, catéchiste dévoué de toutes nos classes d'instruction religieuses.

Les élèves du chœur de chant ont reheussé la cérémonie par l'exécution de beaux cantiques.

POUR M. LE CHANOINE PAPINEAU

Quelques citoyens de Saint-Jean, réunis lundi soir à l'hôtel de ville, ont décidé d'offrir une bourse à M. le supérieur du collège, à son retour d'Europe. Les concitoyens et amis de M. le chanoine Papineau veulent ainsi lui manifester, de façon tangible, leur reconnaissance pour l'œuvre importante et féconde à laquelle il se dévoue depuis bientôt quarante ans.

Deux comités ont été formés, un pour chaque paroisse, lesquels se chargeront de prélever les fonds nécessaires. Dans une réunion subséquente, on réglera les détails d'organisation.

PERMIS DE CONSTRUCTION

Les demandes de permis de construction ont été toutes actives en avril qu'elles avaient été pour le mois de mars. Durant avril l'ingénieur a émis 16 permis dont 8 pour des logis nouveaux et neuf pour réparations générales, et ce pour un montant total de \$29,890.00. Les permis les plus importants du mois sont: H. Mercier, maison lambrassée de briques trois logis, rue Notre-Dame, \$5,000.00; François Fortin, 113 rue Mercier, maison trois logis, \$5,000.00. 45 permis ont été émis à date en comparaison de 34 l'année dernière.

CORDIAL MERCI A TOUS

Les Religieuses de l'hôpital Saint-Jean, les organisatrices du dernier euechre des tertiaires, remercient de tout coeur, toutes les personnes qui généreusement ont prêté leur concours, offert des prix, vendu des billets, assisté au euechre, en un mot toutes celles qui de quelque manière que ce soit, ont contribué au succès financier de cette soirée.

La charité inlassable des citoyens de notre ville est devenue populaire et les Révérendes Soeurs Grises constatent toujours avec une reconnaissance sans bornes, que l'oeuvre de l'hôpital est chère à tous.

NOUVEAU MAGASIN

MM. Robert et Gilles Chabot, avantageusement connus dans tout le district, ouvriront vers le 10 mai, un nouveau magasin, au No 6 rue Saint-Jacques.

Leur commerce consistera en la vente de fourrures, chapeaux et casquettes. MM. Chabot invitent cordialement le public à visiter leur maison de commerce et ils lui promettent pleine et entière satisfaction, à des prix très modérés.

Surveillez leur annonce dans notre prochaine édition.

FACHEUX ACCIDENT

Un taxi conduit par M. Roméo Choinière, a été frappé par un auto, ces jours derniers, au coin des rues Jacques-Cartier et Saint-Georges. Les dommages causés au taxi sont d'une centaine de piastres. On ne sait pas si l'autre auto a subi des dommages, car le chauffeur a continué sa course à toute allure sur le chemin de Lacolle. M. Choinière a pu prendre le No de licence de l'auto et fera les démarches pour retracer le hardi conducteur sans principe, qui comme tant d'autres, ne se soucie pas d'arrêter lorsqu'une collision se produit.

ON FETE SON RETOUR

Mardi dernier, le major W. C. Trotter, qui depuis 41 ans, est l'âme dirigeante de la Standard Clay Products Co., nous arrivait d'un voyage à travers l'Europe.

Son retour à la manufacture fut une fête. En un clin d'oeil, il se vit entouré de tous les employés, qui lui firent une ovation.

Après la lecture d'une adresse où était traduit tous les sentiments d'estime, d'admiration et d'attachement que des sujets peuvent avoir pour leur chef, on lui offrit une magnifique canne, à son chiffre.

M. W. C. Trotter, quoique ému, sut répondre en termes appropriés et si bien sentis, qu'il souleva les hourrahs de la foule et attira des larmes d'émotion chez les plus anciens.

Il nous fait plaisir d'ajouter que le mérite du major W. C. Trotter est hautement reconnu en notre cité, il fut l'ennemi des grèves et sut les éviter en donnant toujours justice à ses employés et en les rémunérant équitablement, car il est certain que les plus hauts salaires en notre cité, sont donnés à la Standard Clay.

Nous souhaitons vivement que M. Trotter dirige durant de longues années encore, cette manufacture dans le plus grand intérêt de notre ville.

NAISSANCES

Le 29 avril 1925 a été baptisé Jacques-Jean-Louis, né le 27 courant, fils de M. Philippe Choinière, mécanicien et de Bernadette Gagné, de la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste. Le parrain a été M. Willie Theriault, commis, de cette paroisse et la marraine, Gertrude Choinière, tante de l'enfant.

Le 30 avril 1925 a été baptisée Marie-Irène-Pierrette, née le 7 août 1924, fille de M. Tony Grille, ouvrier et de Méline Simonet, de la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste. Le parrain a été M. Ovide Audelin, sacristain, de cette paroisse et la marraine, Irène Coenau.

Le 30 avril 1925 a été baptisée Marie-Calixta, née la veille, fille de M. Alphonse Granger, cultivateur et de Blanche Perron, de la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste. Le parrain a été M. Arsène Perron, serfretin, de la paroisse Saint-Henri de Montréal, et la marraine, Lucienne Perron, sa soeur.

Le premier mai 1925 a été baptisé Joseph-Arthur-Réal, né la veille, fils de M. Lionel L'Ecuyer, menuisier et de Léda Phoenix, de la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste. Le parrain a été M. Arthur L'Ecuyer, médecin, de Lacadie, et la marraine, Joséphine Martin, son épouse, grande-parents de l'enfant.

Le 3 mai 1925 a été baptisée Marie-Thérèse, née le 30 avril, fille de M. Dieudonné Beauregard, mécanicien et de Florina Berger, de la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste. Le parrain a été M. Wilfrid Beauregard, cultivateur, de la paroisse Saint-André de Sutton, et la marraine, Eva Larose, son épouse, grande-parents de l'enfant.

Le 3 mai 1925 a été baptisé Joseph-Henri-Roland, né aujourd'hui, fils de M. Léopold Dupuis, épier et de Anita Bélanger, de la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste. Le parrain a été M. Hercule Dupuis, cultivateur, de Saint-Georges d'Henryville, et la marraine a été Dora Dupuis, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Reine Demers.

CHIC HYMEN

Samedi dernier, en l'église Saint-Jean l'Evangéliste, était célébré le mariage de Mlle Eliane Raymond, fille de feu Alcidas Raymond, ex-sacristain de la cité, à M. Arthur Tremblay, ingénieur-mécanicien.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé L. P. Roy, chapelain du Salon Littéraire et Musical. M. Arthur Trahan, de Montréal, servait de témoin à sa nièce l'épouse, et M. Edmond Tremblay, agissait de même pour son fils l'époux. Mlle Lorette Lafrenière était la charmante petite bouquetière, accompagnée de M. Roger Trahan.

L'orgue tenu par M. Etienne Guillet, l'Orphéon de l'Orphéon, dirigé par M. L. O. Perrier, exécuta le programme musical suivant: "Pater Noster", de Neidermeyer; "Cantique pour Messes de Mariage", de Octave Fouquet; "Sainte-Marie", de Edmond Misse; "Méditation Religieuse" de Emile Pessard; "Noël du Mariage", de Tremblay et "Sancta Maria", de J. Faure.

Après la cérémonie religieuse qui fut des plus solennelles, les nouveaux époux, accompagnés de nombreux parents et amis, se rendirent à la demeure de M. Edmond Tremblay, où le vin et les gâteaux leur furent gracieusement servis.

Parmi les personnes présentes, se trouvaient un grand nombre de parents de l'étranger, les membres du Salon Littéraire et Musical et de l'Orphéon de Saint-Jean, corps dont le mariage faisait partie, ainsi que plusieurs jeunes filles, amies de la mariée, entr'autres: M. l'abbé L. P. Roy, MM. et Mmes Lucien Raymond, de Sturgeon Falls; Joseph Talley, Omer Raymond, Arthur Trahan, de Montréal; Mlle Hippolyte Raymond, MM. et Mmes Romuald Hébert, Orlippe Lafrance, Edmond Tremblay, Arsène Bouliard, Henry Farmer, (Dr) Arthur Sabourin, J. B. Hébert, Wilfrid Poirier, Wilfrid Ménard, Joseph Foisy, d'Iberville; Laurent Foisy, Mmes F. X. Lapiere, Joseph Dagenais, Mlle Yvonne Raymond, Rosa Monbleau, A. et Y. Grégoire; Béatrice Grégoire, Laurette Lafrenière, Jeannette Tremblay, Marie-Anne Roy, Marie-Anne Dagenais, Blanche Therrien, Pauline Gervais, Jane et Lily Nicholson, Antoinette Rémillard, Aline Rémillard, Marie-Ange Therrien, Eva Therrien, Aline Daigneault, Thérèse Tétrault, Jeanne et Germaine Latour, Olivette Hébert, Lucille Bouliard, Jeannette Bouliard, MM. Albin Jetté, de Chambly; Armand Tremblay, Alcide Tremblay, Albert Tremblay, Georges Tanguay, Eudore Lomme, Albin Daigneault, Lionel Goyette, Dr. Armand Gervais, Jacques Farmer, L. O. Perrier, J. B. Gaudette, R. McNulty, Oscar Dubois, Léo Dubois, C. Rameau, A. Rouiller, E. Mercier, Edmond Lachance, Alcide Lanciault, Dieudonné Leblanc, Armand Ménard, Raymond LeFebvre, Théodore Raymond, Albert Godin, Wilfrid Boutin, Alfred Surprenant, Albert Racicot, P. O'Carin, V. Thout.

Après s'être amusés quelques heures, l'on se rendit gaiement à la gare où les jeunes époux s'embarquèrent pour un voyage à Ottawa.

De nombreux et riches cadeaux furent offerts à l'heureux couple avec les vœux de circonstance, nous y joignons les nôtres pour un bonheur sans fin.

DECES

Le 30 avril 1925 a été inhumé dans le cimetière de la paroisse Saint-Jean, le corps de M. Napoléon Mailoux, bourgeois, époux de Odile Ethier, décédé l'avant-veille, à l'hôpital Saint-Jean, à l'âge de quatre-vingt-quatorze ans.

FEU MME ARTHUR PERODEAU
C'est avec une douloureuse émotion que les nombreux amis des familles Perodeau et LeBlanc ont appris la mort, survenue à bord de "L'Empress of Scotland" rentrant au pays, de Madame Arthur Perodeau, fille de lady LeBlanc et belle-fille de Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Ce décès inattendu ne laissa point de provoquer les plus sincères regrets dans la haute société canadienne où la défunte tenait une large place, et nous prions M. Arthur Perodeau de trouver ici, de même que lady LeBlanc, son frère le capitaine Beaudry LeBlanc, des Dragons du roi, de cette ville, et les autres membres des familles en deuil, l'expression de nos cordiales et très profondes condoléances.

EXAMEN DE CHAUFFEURS
Samedi, à l'hôtel du Canada, un examenateur licencié, sera à la disposition de toutes les personnes qui désireront obtenir leur licence de chauffeur. Avis aux intéressés.

L'HOTEL SAINT-JEAN
M. J. A. Dorais, propriétaire de l'hôtel du Canada, a acheté, ces jours derniers, l'hôtel Saint-Jean, appartenant à M. Aimé Langevin.

M. J. A. Dorais entend aménager cet hôtel sur un haut pied de confort et d'améliorations modernes, il va sans dire que le public voyageur sera bienvenu comme par le passé et trouvera là, tout ce qu'il lui faut, pour sa satisfaction personnelle.

Nous félicitons vivement M. J. A. Dorais, pour sa nouvelle acquisition et lui souhaitons plein succès dans son entreprise.

SOUSSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UNE EGLISE A N-D. AUXILIATRICE
Dimanche dernier, à Notre-Dame Auxiliatrice, ont été ouvertes des soumissions pour la construction de l'église. Aucune n'a été immédiatement acceptée. M. le curé P.-D. Labrèche, avec les marguilliers du banc, iront rencontrer auparavant les autorités ecclésiastiques. L'assemblée de Fabrique convoquée pour dimanche a été ajournée à jeudi, et dimanche prochain se tiendra la grande assemblée de paroisse à laquelle on s'attend que le contrat pour la construction de l'église sera octroyé.

LA DERNIERE FARCE DE MARFAILLIOUX
Cette jolte comédie, en trois actes de Ch. Le Roy Villars, sera interprétée par le Cercle amateur des Chevaliers de Colomb, les mardi et mercredi, 12 et 13 mai courant, à la Salle du Marché.

La représentation commencera à 8.15 hres, précises, heure avancée. Le titre de la pièce ne rend pas justice à cette dernière car elle pourrait aussi bien porter à l'affiche: "L'honneur du nom"; elle renferme des scènes de tous genres et le comique y a sa large part.

Son interprétation présente de grandes difficultés, mais nous espérons que nos amateurs seront à la hauteur de la situation.

PERSONNAGES
Le Père Roussignol — La. Ph. Trahan
Le Père Popin — Roméo Alexandre Franchet (15 ans) — Paul Lange
M. Bonivard — Alcide Lanciault
Onésime (neveu de Marfailloux) — R. McNulty
Saturnin (neveu de Marfailloux) — M. Balchazur

Le Père Fouillargues — Arthur Tremblay
Encourageons nos artistes amateurs, achetez des billets. Le plan de la salle a été déposé à la pharmacie Régulier.

GRAND PÈLERINAGE Des Tertiaires et amis de St-François à l'Oratoire Saint-Joseph
Les enfants de Saint-François repartiront dimanche prochain, le 10 mai, le beau geste de l'an dernier, par lequel ils célébraient le troisième centenaire du choix de Saint-Joseph comme premier patron du Canada par leurs frères en religion, les Récollets.

Tous se souviennent les splendeurs triomphales de cette grande démonstration d'amour, de reconnaissance et de confiance. Saint-Joseph voulut même marquer sa bonté et sa joie par une guérison miraculeuse et par plusieurs autres bienfaits d'ordre spirituel et temporel.

Les organisateurs invitent donc et espèrent trouver aux pieds du saint Patron du Canada tous les enfants et amis de Saint-François, pour cette journée de prières.

Horaire de la journée du 10 mai 1925 (Heure avancée)
7, 8, 9 heures: Messes basses de communions avec chant de cantiques.
10 heures: Grand'messe solennelle chantée par les Franciscains et la foule. Sermon de circonstance par le R. V. P. Thérèse, O. F. M.

3 heures de l'après-midi: Procession solennelle, sermon par le R. P. Placide, O. F. M. et bénédiction du T. S. Sacrement.

Comme l'an dernier, les dames voudront bien prendre place depuis le monument de St-Joseph jusqu'au pied de la colline (côté est) et les hommes dans le premier et le deuxième pailleur.

Avis: 1.—Des repas seront servis au kiosque de l'Oratoire.
2.—Les quêtes qui seront faites pendant la cérémonie sont toutes au profit de l'Oratoire.
3.—Les automobiles ne seront pas admises sur le terrain, au moins pour l'après-midi.

Vive Saint-Joseph, notre Premier Patron!

GRANDE SOIRE CHEZ LES CHEVALIERS
Les 12 et 13 mai, en la salle du Marché, un groupe d'amateurs du Conseil 1145 des Chevaliers de Colomb de cette ville, interpréteront une comédie très intéressante intitulée "La dernière farce de Marfailloux" par Villars.

A cause du nombre de sièges limité, l'on jouera cette comédie deux soirs consécutifs, mardi et mercredi prochains.

Miles Cayer, de cette ville, et Poirier, d'Iberville, s'occupent à titre de candidates, de la vente des billets, lesquels doivent être échangés à la pharmacie Régulier, où le plan de la salle est déposé.

Donnons notre encouragement à cette organisation des Chevaliers de Colomb, lesquels projettent la construction d'une grande salle, lacune dont notre cité souffre de plus en plus chaque jour.

Soyons pour le progrès, faisons notre part pour ceux qui se dévouent dans ce sens.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Par suite d'une nouvelle loi, tel que nous l'avons déjà annoncé, le jour de notre fête nationale sera jour férié et notre belle cité rivalisera avec les autres villes, pour célébrer dignement la Saint-Jean-Baptiste.

Déjà des comités d'organisation sont ouverts et rien n'est épargné pour assurer la réussite de cette célébration. Nous publions ci-dessous, la liste des différentes personnes nommées dans les divers comités, mais ceci n'est pas un rapport final; ce soir, à l'hôtel de ville, une grande assemblée est encore tenue et là, tous sont cordialement invités. Quiconque aura des suggestions à faire, des services à offrir, est prié de le faire savoir aux organisateurs, qui s'empresseront d'agir pour le mieux.

Comme on le sait, l'Association des Marchands-Epiciers et Maitres-Bouchiers, de cette ville, est en tête du mouvement, mais c'est avec la coopération des diverses sociétés et la bonne volonté des particuliers, qu'ils comptent réussir.

Un appel cordial est donc lancé à toutes personnes susceptibles d'aider de quelque manière que ce soit.

Chaque président de comité a le pouvoir de s'adjointer de nouveaux aides. Bienvenue à tous.

Le comité exécutif est composé de tous les présidents et secrétaires des différentes sociétés de la ville.

Président: M. Valentin Poirier.
Secrétaires: M. Joseph Marceau, M. Maurice Barré.
Organisateurs: MM. J. I. Bilodeau, Geo. Saint-Germain.

Finances: MM. Ed. Mayrand, prés., L. Lemaire, J. H. Rochon, J. Chartier, Jos. Marceau.

Tag Day: M. Ed. Lachance, prés.
Célébration: MM. J. A. Lussier, J. E. Dupuis, Joseph Lachance, Stanislas Poulin.

Décorations: MM. L. Grégoire, prés., Martial Rhéaume.
Feu d'artifice: M. le Maire, prés., MM. les conseillers.

Réception: MM. J. A. Lussier, prés., Le Curé Courcel, le curé Labrèche, P. Trahan, maire, M. le chanoine Papineau, Sup. C. St-J., A. J. Benoit, député, A. Bouthillier, député, E. Roberge, secrétaire.

Fête religieuse: M. J. B. Gaudette, prés.
Publicité: M. L. O. Perrier, prés.
Amusements: MM. A. J. Beaulieu, prés., J. E. Bélanger.

Fanfares: MM. H. Morais, prés., J. G. Marien.

EUECHRE DES TERTIAIRES

Voici la liste des prix offerts par de généreux donateurs à l'occasion du Euechre organisé par les Dames tertiaires, au profit de l'hôpital, le 28 avril dernier, dont nous avons donné le compte-rendu, la semaine dernière.

Rév. M. le curé, \$20. en or, gagné par Mme Joseph Delpéteau.
La compagnie Bolvin, Tour de cou en fourrure, gagné par M. W. Gaudreau.

MM. Townner et frères, sac de voyage; Une amie de l'hôpital, Crucifix en cuivre doré; Mme Jérémie Lord, \$2.50 en or; Mlle Poulin, \$2.50 en or; Pharmacie Bourgeois, Boîte de papier à lettres; Pharmacie Poulin, Bouteille Thermos; Mme Louis McNulty, Deux vases à fleurs; M. L. P. Pinsonnault, Cadre, paysage; Mlle J. Grégoire, Vase à fleurs; Mme Arthur Frédet, Cadre, prière de l'enfant; Mme Proulx, Cadre, sujet historique; Mme P. X. Archambault, Cendrier d'argent; Mme Henri Bernard, Pendentif fantaisie; M. W. McNulty, Pantoufles; Mme Alfred Beauchamp, Jambon; Mme Eusebe Berger, Statue du Sacré-Coeur; Mlle Granger, Pantoufles; M. Lemaire, boucher, Jambon; Une Tertiaire, Statue, le sentier perdu; M. Ed. Mayrand, Sac de farine; Dr. A. Vlau, Cendrier; MM. John frères, Jambon; M. L. O. Perrier, 2 ans d'abonnement au C.-F.; J. H. Racicot, Porte-Cigarettes; Une Tertiaire, 2 Encriers; Une Tertiaire, Rasoir de sûreté; Mme Ed. Poutré, Tablier; Mlle E. Jodoin, Centre de dentelle; Mme Ed. L'Ecuyer, Plat à pudding; Mme Lussier, Couteau à gâteaux; Mlle Davignon, Chapelet grenat; Mme Arsène Moreau, Cuiller d'argent; Mme Pierre Poulin, Jardinière; Mlle Raymond et Grégoire, Service à crème; Mme Narcisse Grégoire, Salière et poivrière; M. Alfred Beaudry, Lampe électrique; Mme Savoie, Une Bonbonnière; Mlle Monette, Collet de dentelle; Une Tertiaire, Paire de gants; Un ami de l'hôpital, Chapelet; Une Tertiaire, Chapelet; E. Girardin, Boîte de papier à lettres; Mme

Dr. Bouthillier, Crayon d'argent; Mme Chabigau, Paire de bas de soie noirs; Une Tertiaire, Bouteille de parfum; M. P. Nicholson, Statue buste; Mme U. Normandin, Crayon d'or; M. Claman, Sacoche; Maison Hévey et Lanoie, Cravate; Mme Bourassa, Paire de bas de soie; Mlle E. Chagnon, Crayon d'argent; M. S. Zinman, Paire de bas de soie; Une Tertiaire, Boîte de bonbons; Mme Joseph Gobeil, Tasses et soucoupes; Mme Lord, Livre de prières; Mme Bernard, Corbeille à ouvrage; Mme Quinlin, Tasses et soucoupes; Un ami, Flacon de marinade.

AU CONSEIL DE VILLE

Lundi soir dernier, eut lieu une séance régulière du conseil, sous la présidence de son honneur le maire Pierre Trahan, tous les échevins étaient présents, de même que le secrétaire.

Après lecture des minutes qui furent adoptées, M. le secrétaire fit la lecture d'une réclamation de M. Georges Trahan, au montant de \$30.00 pour dommages à son canal d'égoût, causé par le tuyau d'aqueduc de la rue Saint-Charles; le comité des chemins est prié d'étudier la réclamation et d'en faire rapport.

Le comité d'administration de la Société Saint-Vincent de Paul de la paroisse Saint-Jean, soumet au conseil son rapport détaillé, des opérations de la société, durant 1924-25. M. Poirier, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de cette ville, demande et obtient la permission de tenir un tag-day durant le mois de mai, et dont les recettes seront employées pour célébrer d'une manière grandiose la fête de la Saint-Jean-Baptiste.

M. J. E. Dupuis a donné avis de motion qu'il proposerait à la prochaine assemblée, des amendements au règlement de construction No 213.

M. Michel Lomme qui a fait deux réclamations pour dommages causés par l'eau du tuyau d'égoût, qui refoulait dans sa cave, ces dernières années, a obtenu la somme de \$400.00 et \$200.00, pour frais d'avocats et s'est engagé envers la cité, à ne faire aucune réclamation à l'avenir, pour inondation dans sa cave, et aussi à connecter son tuyau d'égoût à celui de la rue Gouin, à ses propres frais.

M. le maire et le secrétaire ont été autorisés à signer le bail entre le gouvernement et la cité pour la location du terrain où est située la remise des "Singer" près des églises.

Le docteur J. A. Vlau soumet son rapport, sur la pesée du lait.

Le conseil fait droit à la demande de M. Stanislas Georges, de lui poser une entrée d'aqueduc au No 143 Jacques-Cartier.

Le conseil adopte les comptes soumis à l'assemblée et aussi le budget annuel.

On décide de demander des soumissions pour l'achat de 500 pieds de boyaux pour le département du feu, marque Key Stone, M. le président du comité du feu est autorisé à acheter des uniformes à tous les pompiers de la cité.

MARIAGE

THIBODEAU-MOREAU
Ces jours derniers, en l'église Saint-Jean l'Evangéliste, fut béni le mariage de M. Arsène Thibodeau, marchand, de Montréal, fils de M. Ismaël Thibodeau et de Elise Thibodeau, de Saint-Paul, Heaux-Noix, avec Mlle Zéphirine Moreau, fille de M. Edouard Moreau et de Elise Brunelle, de cette paroisse. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jean-Baptiste Moreau, cousin de la mariée.

Après la cérémonie religieuse, les nouveaux mariés se rendirent chez M. Moreau, pour prendre le dîner, au quel assistèrent: MM. l'abbé Jean-Baptiste Moreau et Arsène Hébert, M. et Mmes Edouard Moreau, Jean-Louis Moreau, Stanislas Moreau, Joseph Boudreau, Hector Bégnoche, Clovis Leclerc, de Saint-Jean; Ismaël Thibodeau, Alfred Clément, Hercule Thibodeau, Georges Moreau, de Montréal; Delphis Moreau, de Sorel; Joseph Brunelle, de Lacadie; Emile Pelletier, de Saint-Alexandre d'Iberville; Willie Grégoire, de Saint-Blaise; Mlle Rose-Emma Moreau, Elodie Thibodeau, de Montréal; Alice Hébert, Cécile Moreau, Jeanne Moreau, de Saint-Jean; Emma Grégoire, de Saint-Blaise; Louise Anna Brunelle, de Lacadie; M. Pierre Moreau, Victorin Moreau, Edouard Hébert, Arthur Langlois, Charles-Edouard Moreau, Jean-Paul Moreau, de Saint-Jean; Pierre L'Heureux, de Lacadie; Bruno Prévoist, de Montréal; Gill-Yon Moreau, de Sorel; Auguste Grégoire, de Saint-Blaise, et quelques autres. Le soir, les mariés partirent pour un voyage aux Etats-Unis. A leur retour, dimanche, il y eut une réception le soir à Montréal, chez M. Thibodeau. Un souper fut servi aux invités entr'autres: MM. et Mmes Ismaël Thibodeau, Henri Thibodeau, Hercule Thibodeau, Alfred Clément, David Legault, Philippe Lorrain, Alcibade Brunelle, M. Alcide Thibodeau, MM. Joseph Thibodeau, M. et Mme Thibert, Mme T. Leblanc, de Montréal; MM. et Mmes Edouard Moreau, Jean-Louis Moreau, de Saint-Jean; Olivier Oigny, Edouard Lorrain, Antonio Lorrain, Gustave Lorrain, Jean-Baptiste Lorrain, M. Edouard Oigny, de Saint-Blaise; Mlle Antoinette, Eva, Elodie Thibodeau, Lucienne Morin, Dalcine Leblanc, Eva, Thérèse, Laura Leblanc, Joséphine, Marie, Isabelle Oigny Rose-Emma Moreau, Rachel Gagnon, Clémentine Gagnon, Adrienne Thibodeau, Jeanne Brière, de Montréal; Mlle Cécile Moreau, de Saint-Jean; MM. Raphaël Legault, Bruno Prévoist, René Oigny, René Leblanc, Aimé Leblanc,



Les verres KRYPTOKS ont enlevé les troubles des yeux à des milliers de personnes.

Avec les verres "Kryptoks" vous vous penserez à l'âge de vingt ans.

Des milliers de personnes qui avaient besoin de verres pour les deux distances portent maintenant des verres "Kryptoks" et ont parfaite satisfaction.

Si vous tenez à bien voir et conserver votre vue, venez et consultez!

J. P. MEUNIER

BIJOUTIER ET OPTICIEN

108 RICHELIEU, SAINT-JEAN.



Chez Geo. St-GERMAIN

Chaussures de toutes sortes

en Gros et en Detail

Pour la belle saison, nous vous offrons ce qui se fait de plus nouveau en Canada.

Venez, aujourd'hui, y faire votre choix.

Inutile de dire que nous sommes en position de chauser tout le monde, puisque nous vendons toutes les pointures de 1 à 8 pour dames, ainsi que 6 à 13 pour hommes, et, dans toutes les largeurs.

VOYEZ NOS VITRINES.

Geo. ST-GERMAIN,

142 et 144 rue Richelieu, en face de l'Imperial.

Téléphone 84

Saint-Jean Qué.

Arretez et faites vos achats au

DOMINION STORES Ltd.

58 Rue Richelieu

Saint-Jean, Que.

Nous vous

Epargnons de l'Argent

SPECIAL POUR CETTE SEMAINE

Thé Vert La lb. 55c	Raisins "Seedless" 2 Livres 23c	Pois à Soupe Cuisson facile 5 Livres 25c
Thé Noir Ceylan Spécial Blend La livre 65c	Savons à laver P. & G. Gold, Surprise, Comfort, Sunlight 10 Morceaux 55c	Saumon Rose Caledonia Brand 2 Boîtes 33c
Extra bon Café La livre 57c	Allumettes Meilleure qualité 3 Boîtes 29c	Old Dutch 2 Boîtes 25c
elée Pure "Stuart" Aux Fraises et aux Framboises 4 Livres 79c	Fleur d'Avoine 5 Livres 25c	Babbitts 3 Boîtes 25c
Pomme de Pin ranchée 'Singapore' La boîte 20c	Tomates de choix 2 Boîtes 31c	Soda à Laver 3 pour 25c
Pêches dans le Sirop Epais 23c	Papier de Toilette 7 Rouleaux 25c	Ammoniaque en Poudre 3 pour 25c
Prunes de choix 2 Livres 29c	Shredded Wheat 2 paquets pour 25c	Rinso 2 pour 15c
Figues pour cuire 2 Livres 25c	Riz Soufflé 2 paquets 35c	Savon en Paillettes 2 Livres 29c
Oranges Sunkist La Doz. 33c	Quaker Corn Flakes 3 Paquets 29c	Eau de Javelle 3 Bouteilles 25c
Citrons choix extra La doz. 25c	Miel "Buckwheat" 5 Livres 59c	Gold Dust Gros Paquet 29c
Sucre Granulé 10 Livres 69c	Miel de Trèfle pur 5 Livres 79c	Chipso Gros Paquet 23c
Beurre de crèmerie La Livre 37c	Marmelade Sherriff's 4 Livres 69c	Sel de Table 2 pour 25c
		Biscuits Choisis 2 Livres 25c



Agriculture

L'ELEVAGE DES DINDONS

(Notes des fermes expérimentales)

L'élevage des dindons n'est pas aussi difficile que beaucoup de gens s'imaginent, écrit M. G. Taylor du service de l'aviculture, fermes expérimentales fédérales, qui résume en quelques mots les principes essentiels au succès dans cette branche de l'aviculture:—soit bien équilibré, parcourez l'immense, sujets reproducteurs bien développés, sains, non apparentés, aliments savoureux, régulièrement distribués dans les quantités voulues.

Les oiseaux ne sont pas enfermés dans les poulaillers; une grange à paille ou un hangar fermé leur fournit tout l'hiver. L'alimentation n'est pas coûteuse non plus; les dindons, et surtout l'espèce Bronzée — la race qui a la plus forte taille et qui est la plus appréciée — ramassent eux-mêmes une bonne partie de leur nourriture dans les champs. L'entretien d'un troupeau n'exige que peu ou point de travail. Une petite mise de fonds suffit pour commencer, et les dindons habituellement se vendent à bon prix au jour d'actions de grâce et à Noël.

Un bulletin écrit par M. Taylor, intitulé "L'élevage et le soin des dindons" (No 46, Nouvelle série) est maintenant sous presse. On y trouve une étude des races, des instructions pratiques sur la bonne conduite du troupeau et des notes sur la façon de prévenir et de guérir les maladies. On pourra s'en procurer un exemplaire gratuitement en s'adressant au Bureau des Publications, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa, Canada.

FRAIS DE PRODUCTION DES RECOLTES DE LA FERME

Pendant bien des années, les fermes expérimentales fédérales ont tenu des notes exactes sur les frais de production ou le prix de revient des principales récoltes de la ferme. Il s'agissait de voir les récoltes qui laissent le plus gros bénéfice dans les différents districts du Canada et d'apprendre quels systèmes de culture sont les plus économiques. A Ottawa, en 1923, la récolte d'avoine a laissé un bénéfice de \$7.42 par acre, le blé d'Inde un bénéfice de \$9.89 et le foin un bénéfice de \$18.23 par acre, tandis que les betteraves fourragères laissent une perte de \$39.11 par acre. Comme l'ensilage de blé d'Inde et les betteraves fourragères ne se vendent pas sur le marché, il a fallu compter une valeur arbitraire pour ces récoltes; cette valeur a été de \$3.80 la tonne pour le blé d'Inde et de \$1.50 la tonne pour les betteraves fourragères. On fixe ces valeurs arbitraires en donnant à l'ensilage de blé d'Inde une valeur par tonne représentant un tiers de celle du foin par tonne. On attribue aux betteraves fourragères les deux tiers de la valeur de l'ensilage de blé d'Inde. D'après le dernier rapport du directeur, que l'on peut se procurer en s'adressant au Directeur de la publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, à Ottawa. Voici quel a été le rapport moyen des trois récoltes principales en ces treize dernières années: avoine, bénéfice de \$14.95 par acre, blé d'Inde, bénéfice de \$24.92 par acre et foin, bénéfice de \$28.64 par acre.

(Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa.)

SOIN DES COUCHES DE TABAC

(Notes des fermes expérimentales)

Les couches de semis exigent une attention de tous les instants, à partir du moment où la graine est semée jusqu'à celui où les jeunes plants ont produit des feuilles assez grandes. La graine en germination et les jeunes plants de semis sont très délicats, et toute négligence dans les soins peut résulter en un échec complet ou du moins en un manque de vigueur. Immédiatement après l'ensemencement, il faut arroser les couches copieusement et les tenir humides. La graine est très près de la surface du sol et si la couche se dessèche, la germination peut être contrariée et beaucoup de plants meurent. Il faut tenir les couches bien humectées, mais non pas inondées, avec de l'eau dégraissée, c'est-à-dire qui a été un peu réchauffée et que l'on applique en fine pulvérisation ou avec un arrosoir. On arrose les couches au commencement de la journée pour qu'elles puissent être en possession de leur chaleur avant la nuit.

Il faut aussi ventiler les couches tous les jours où il fait beau, et même pendant ceux où la température est inclement. L'air frais est essentiel au bon développement des plants. Les maladies se développent dans les couches mal ventilées. La meilleure température pour la végétation des plants est entre 75 et 80 degrés F et il faut donc régler la ventilation de façon à empêcher le thermomètre de descendre au-dessous de ce point.

Il est rare que les couches recouvertes de coton exigent autant d'attention que les couches vitrées, mais il faut cependant les surveiller et les ventiler en enlevant fréquemment le coton.

Si les jeunes plants jaunissent et ont un aspect maladif, examinez-les pour voir s'ils portent des signes de pourriture de la racine. Si les signes de cette maladie sont absents, alors vous pourrez faire perdre aux plants cette apparence chétive en les arrosant deux fois par semaine avec une solution de trois livres de nitrate de soude dans un baril d'eau, appliquée à raison d'un baril de la solution pour chaque 700 pieds carrés de surface de couche. Après avoir appliqué la solution, arrosez avec de l'eau pure pour éviter la brûlure des feuilles. Cessez d'appliquer la solution dès que les plants ont repris leur apparence de vigueur. Les applications trop fortes ou trop fréquentes de nitrate de soude tendent à produire des plants faibles et effilés. La pourriture des semis, qui se caractérise par la pourriture des tiges juste au-dessus de la surface du sol, est très sérieuse. C'est dans les sols non stérilisés que cette maladie se manifeste le plus fréquemment, mais elle peut aussi se produire dans les couches non stérilisées, où les plants sont trop denses, ou dans les couches mal ventilées. Le remède est d'enlever tous les plants malades et de la terre dans l'étendue infectée, de ventiler parfaitement et de laisser les couches sécher pendant quelques jours.

POMMES DE BONNE QUALITÉ POUR LE JARDIN POTAGER

(Notes des fermes expérimentales)

Un bon jardin de fruits est une richesse pour la famille. Il produit des aliments sains et appétissants en abondance, et les enfants sont moins portés à piller les vergers des voisins. On choisira les variétés de façon à ce qu'elles couvrent bien toute la saison; il faut aussi que leur qualité soit de bonne à très bonne en autant du moins que l'on peut se les procurer.

Pommes pour le commencement de l'été.—Deux des pommiers les plus rustiques et les meilleurs pour le commencement de l'été sont le "Tetofsky" et le "Jaune Transparent". La pomme Tetofsky est la meilleure des deux pour la consommation, mais elle est assez petite et l'arbre ne rapporte que tous les deux ans. La Jaune Transparent est la meilleure pour le jardin de la maison. La "Beauté Ecarlate", Crimée Beauty une variété très colorée, est très rustique et très précoce, mais elle n'est pas d'aussi bonne qualité que les autres.

Pommes d'été.—La principale pomme d'été pour la vente est la "Duchesse d'Oldenburgh". C'est aussi une très bonne espèce pour l'emploi à la maison, mais elle n'a pas une qualité suffisante pour pouvoir servir de pomme de table. Pour le jardin de la maison, la Melba, créée à la ferme expérimentale, à Ottawa, prendra, dit-on, bientôt la place de la Duchesse. La "Lowland Raspberry" est une variété russe, de bonne qualité. La "Favorite de Williams" vient bien dans certaines parties des Provinces Maritimes et sa qualité est bonne.

Pommes d'automne.—La Walthay est la meilleure variété d'automne pour le jardin de la maison, et elle entre en rapport de bonne heure. Les arbres rapportent abondamment et les fruits sont bons, comme pommes à couteau ou pommes à cuire.

Pommes précoces d'hiver.—La Fameuse et la McIntosh sont les meilleures variétés pour l'emploi de la famille à cette saison. Si l'on ne peut planter que l'une des deux on choisira la McIntosh. Partout où elle réussit, la Cox Orange Pippin est une espèce excellente pour la famille, mais elle ne convient pas pour les localités les plus froides. La Grimes Golden est aussi une bonne variété.

Pommes d'hiver.—Partout où elles viennent bien, quelques-unes des meilleures pommes d'hiver pour le jardin sont les Tompkins, King, Northern Spy, et Délicieuse, mais la dernière variété ne convient pas très bien pour la cuisson à cause de sa saveur douce. Il n'y a pas de bonnes pommes rustiques de longue garde qui puissent égaler

celles que nous venons de mentionner dans les localités plus froides. Cependant la Bethel, la Scott Winter et la Rainette dorée se conservent toutes bien et comptent aussi parmi les plus rustiques.

LE MELILOT ET LES Tournesols N'ONT QU'UNE IMPORTANCE SECONDAIRE

Le melilot, appelé généralement trèfle d'odeur dans nos campagnes, ne vaut pas les variétés ordinaires de trèfle généralement cultivées, pas plus que le tournesol ne vaut le blé d'Inde la où ce dernier vient bien. Le rapport du directeur des fermes expérimentales pour l'année dernière nous apprend que le melilot n'égale pas les récoltes ordinaires de foin, pas plus dans le rendement par acre que dans la qualité du foin. Il est évident que le melilot est extrêmement difficile à cultiver s'il y a une période pluvieuse pendant la fenaison. Le melilot n'est donc pas une récolte satisfaisante pour faire du foin dans la province de Québec et dans les Provinces maritimes. Sur les fermes et les stations expérimentales de l'Est, les tournesols n'ont pas rendu autant que le blé d'Inde pour l'ensilage en ces trois dernières années. D'après le rapport du directeur que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau des publications, Ministère Fédéral de l'Agriculture, à Ottawa, il n'est donc pas sage d'entreprendre la culture des tournesols pour l'ensilage dans les districts où le climat convient au blé d'Inde.

(Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère Fédéral de l'Agriculture, Ottawa.)

LA TAXE SUR LE VIN

Toronto, 25.—M. Sweeney, de Toronto, et M. M. F. Cockshutt, de Brantford, ont demandé au premier ministre de ne pas imposer une taxe de 50 cents par gallon sur les vins servant au culte. Le premier ministre a dit que le gouvernement n'avait pas l'intention d'imposer une telle taxe.

Gardez la boîte aux biscuits remplie

Les enfants et tout le monde aussi aiment les petits biscuits. Mais c'est quand ils sont faits à la farine Quaker qu'ils sont le plus légers et le plus délicieux. Gardez toujours remplie la boîte affectée aux petits biscuits secs et faites-les apprécier par toute la famille.

La farine Quaker rend toute cuisson facile. Elle est bonne pour le pain tout autant que pour les gâteaux et les pâtisseries.

Farine Quaker

Toujours la même — Toujours la meilleure

Cherchez le Petit Bonhomme Quaker sur chaque sac.

Achetez chez le marchand qui vend la farine Quaker. Si vous ne savez pas son nom, écrivez-nous et nous vous renseignerons.

Un Produit des minoteries Quaker, Peterborough et Saskatoon.

Cann & Strickland

BOIS et CHARBON

Courtiers des Douanes.

Custom house Brokers.

21 RUE RICHELIEU

Tél. 120

L'ELIXIR TONIQUE DU DR MONTIEP

Est Prescrit par les Meilleurs Médecins



En vente chez Armand Bourgeois, L. O. Régulier et Giroux & Poulin.

CARTES D'AFFAIRES

J. H. DEMERS

EPICIER ET BOUCHER

SPECIALITE: — Bœuf de l'Ouest, lard, jambon, légumes, fruits, conserves de toutes sortes, le tout au plus bas prix du marché.

83 rue LAURIER Téléphone 408

D. GODIN & CIE

CHARBON DE BOIS

CHARBON DE FORGE

CHARBON A ENGIN, ETC.

71 rue Richelieu Téléphone 22

CHARLES FREDETTE

Marchand de bois et ferronnerie. Matériaux de construction et aussi agent pour le Beaver Board.

Tél. Bureau 87 RUE ST-JACQUES Coin Laurier

J. P. MEUNIER

BLJOUTIER

OPTICIEN-OPTOMETRISTE

Examen de la vue et ajustement des verres.

108 rue Richelieu SAINT-JEAN

L. A. TOUPIN

Marchand de bois et de Charbon. Qualité supérieure, bonne pesanture.

41 RUE RICHELIEU

Téléphone 43 SAINT-JEAN

Placez votre commande immédiatement pour le printemps.

SINAI OLIGNY

BOUCHER ET EPICIER

SPECIALITE: — Bœuf de l'Ouest, Epicerie, légumes, fruits, etc.

81 De Salaberry Tél. 609

JOLIN & FRERE

"MARCHE IDEAL"

Epicerie de choix, bœuf, lard, venaison, porc fumé et salé, légumes, etc., etc.

Tél. 24 50 RUE SAINT-JACQUES

J. B. CHARTRAND

ENTREPRENEUR GENERAL

En construction

Ouvrage en briques, plâtre et stuc. Réparations générales.

16 rue Grégoire Téléphone 236 J SAINT-JEAN

DAVID BEGNOCHE

BOIS ET CHARBON

Entrepreneur général. Bois de construction.

8 rue Laurier Téléphone 648

Lettres Mortuaires

Il est d'une urgente nécessité pour les personnes ayant besoin de lettres mortuaires de s'adresser à un atelier pouvant exécuter ce travail très rapidement.

Nous faisons vite et bien.

Le Canada-Français

16 rue Richelieu
Tél: 108 SAINT-JEAN

Laissez les Petits Prendre leurs Ebats s'ils Portent des Chaussures Sisman



LE jeu est une source de santé pour les garçons et les filles. Pourvu que leurs pieds soient toujours chauds, secs et protégés par de bonnes chaussures solides.

Achiez-les des Chaussures "de tous les Jours" SISMAN, pour enfants, et le problème du jeu à l'extérieur sera résolu. Les Chaussures SISMAN durent un plus grand nombre de mois, parce que leurs semelles sont faites de cuir solide, que leurs empeignes sont fortes et qu'elles s'adaptent bien au pied.

La marque SISMAN est apposée sous la semelle, ainsi que sur une étiquette attachée. Demandez à votre fournisseur de vous les montrer.

Adresse à Montréal: A. L. JOHNSON

709 Edifice Rand, 45 Rue St. Alexandre, MONTREAL, QUE.

CHAUSSURES SISMAN

"Maintenant Fabriquées pour tous les Membres de la Famille"

PAINKILLER

Crampes — Entorses — Frissons.

Banque de Famille

S'EN tenant à la ligne de conduite dont elle ne dévie pas, de rendre à ses clients tous les services qu'elle est susceptible de leur rendre, la Banque de Montréal attire l'attention sur le fait que nombre de maris et de femmes, ont chez eux un compte commun. Grâce à cet arrangement, l'un et l'autre peuvent indifféremment retirer de l'argent de ce compte ou en retirer selon que les circonstances comportent l'une ou l'autre opération.

On peut aussi ouvrir un compte qui permet de régler par chèques les dépenses courantes du ménage.

Un intérêt à 3% est régulièrement servi sur toutes les sommes de \$1 et plus déposées au Département d'Épargne.

Banque de Montréal

Fondée il y a plus de 100 ans.

SUCCURSALES A

Arthabaska
Beauharnois
Bedford
Bury
Cookshire
Cowansville
Danville
Drummondville
Granby
Huntingdon
Knowlton
Magog
Mégantic
Napierville
Ormatown
Richmond
St. Césaire
St. Georges de Beauce
St. Hyacinthe
St. John
St. Remi
Sawpville
Sherbrooke
Sutton
Thetford Mines
Victoriaville
Waterloo

POURQUOI?

Va-t-on vous offrir presque le prix que vous avez payé pour votre

Ford ou Dodge

Après un an ou deux de service?

Arrêtez! Réfléchissez!

Garage A. E. Grégoire

23 rue Champlain. Téléphone 460

SURVEILLEZ

l'Avis de l'Ouverture de notre

GRANDE CAMPAGNE

DE

Poêle Electrique.

Plus grande que jamais
Plus avantageuse que jamais
Conditions faciles
Caractéristiques spéciales.

SOUTHERN CANADA POWER Company Limited

"Une Compagnie Appartenant à Ceux qu'elle Sert"

Feuilleton du "Canada-Français"

AMOUR PASSE ORGUEIL

No 16

Par O'NEVEN

La jeune fille croyait rêver et redoutait de voir le songe s'évanouir. Que lui réservait le réveil? Quand ses maigres ressources seraient épuisées, il lui faudrait trouver des moyens de se suffire, et elle ne possédait de talents d'aucune sorte. Elle savait que sir Mowbray lui offrirait l'hospitalité aussi longtemps qu'elle voudrait l'accepter. Mais elle était trop fière pour la recevoir sans rien rendre, et la récompense qu'attendait le romancier, jamais elle ne pourrait la lui donner. N'aurait-elle pas épousé Margaret, elle ne lui retirerait pas son cœur. Certes, elle était attirée vers Marc Mowbray par une réelle sympathie, mais cette sympathie n'était pas de l'amour. Jamais elle ne pourrait aimer que Roy. Et elle n'eût pas accepté l'hospitalité de mistress Mowbray, même un seul jour, si elle eût vu le moyen de faire autrement. En tout cas, elle ne devait pas laisser d'illusions au romancier, et elle saisit la première occasion de s'expliquer.

— Je crains d'avoir été trop bon prophète, lui disait l'homme de lettres; en vous voyant seule à la gare, j'ai compris que ma prédiction s'était réalisée.

— Vous vous trompez, dit Lilac avec dignité. Sir Roydon Garth est l'honneur même et je l'aime toujours plus que personne au monde. C'est moi qui refuse de l'épouser parce que j'ai reconnu que je ne suis pas la femme qu'il lui faut. Et c'est pour ne pas l'empêcher de faire un mariage digne de lui que je me disposais à retourner en Californie. C'est par hasard que j'ai rencontré mon cousin, et c'est lui que j'ai appris la mort de mon oncle et la vente du ranch. Je suis désormais sans maison.

— Ne vous ai-je pas dit déjà que la maison de ma mère sera un abri pour vous, si vous le souhaitez?

— Vous savez que quel qu'il arrive, vous pouvez compter sur mon amitié. Lilac, je n'ai pas cessé de vous aimer et j'espère qu'un jour, plus tard, quand vous aurez oublié... Vous avez eu raison de reconnaître que vous n'auriez pas été heureuse dans cette société aristocratique. Le monde dans lequel je vis a moins de préjugés. J'ai assez de fortune pour vous créer une existence agréable. J'arriverai à me faire aimer de vous, Lilac, parce que je vous aime; je vous aime de l'amour le plus fort, le plus désintéressé. Des larmes jaillirent des yeux de Lilac mais elle secoua la tête:

— Il vaut mieux ne pas vous bercer d'espoir, dit-elle. Comment pourrais-je vous rendre heureux puisque j'en aime un autre? Il vaut mieux que nous nous séparions tout de suite. Je vous en prie, conduisez-moi à un hôtel bon marché, à l'hôtel où je serais allée si je ne vous avais pas rencontré.

— Ne parlez pas d'aller vivre parmi des étrangers quand vous avez des amis, dit-il, s'efforçant de parler avec calme. Je ne serais qu'un mauvais ami si j'attendais une récompense pour un si léger service. Pardonnez-moi de vous avoir parlé comme je l'ai fait. C'est avec ma mère que vous organiserez votre avenir. Je ne vous ai pas offensé, n'est-ce pas?

— Comment pouvez-vous le croire, quand vous avez été si bon? Tout le monde est pour moi meilleur que je ne le mérite.

— Ne dites pas de sottises. Votre mère m'aimera-t-elle?

— Lady Gerth ne vous aimait guère, n'est-ce pas? Mais vous verrez qu'il n'en est pas ainsi de ma mère. Vous allez vous en apercevoir tout de suite, car nous voilà rendus.

Le temps accomplissant son œuvre, Roy reprenait chaque jour un peu de ses forces.

Ce matin, appuyé sur le bras de sa mère, il avait pu descendre au jardin. En le conduisant le long de l'allée ensolée, sa mère lui parlait.

— Roy, lui disait-elle avec sollicitude, il ne faudra pas retourner à l'étranger.

— Ne parlons pas de l'avenir, mère, je n'y veux pas penser.

— J'y pense pour toi, mon fils; il peut être si heureux encore.

Roy poussa un soupir et ne répondit pas.

— Margaret est si bonne, si dévouée, si belle aussi. Et elle t'aime. Elle serait pour toi une femme accomplie, et tu me rendrais bien heureuse, mon fils. Tu m'aimes, mon Roy?

— Je vous aime, ma mère.

Lady Gerth le baisa au front.

— Alors, parle à Margaret, dit-elle. Et l'ayant installée commodément sur un banc rustique, elle partit à la recherche de sa nièce. L'heure semblait favorable; il ne fallait pas la laisser échapper.

Quand Margaret rejoignit son cousin, elle remarqua l'expression de tristesse qui assombrait son visage. Pourtant Roy s'efforça de sourire pour l'accueillir.

— Tu désires me parler, Roy? dit la jeune fille galement. Tant que Blanchette n'a pas annoncé que tu avais quelque chose à lui dire. Et elle m'a embrassé aussi solennellement que si j'allais être exécuté. C'est donc sérieux?

et essaierait de toutes ses forces de la rendre heureuse.

A mesure qu'il parlait, un étonnement intense se peignait sur le visage de Margaret, et quand il s'arrêta, la jeune fille eut un rire doux.

— Mon bon Roy, dit-elle, où ne-tu pèché ces sornettes? Tu sais bien que tu ne m'aimes pas — et que je ne t'aime pas davantage — d'amour, s'entend, car nous avons l'un pour l'autre la meilleure affection fraternelle. Quant à penser à t'épouser, franchement, j'aurais aussi bien pensé à épouser tante Blanche.

La physionomie de Margaret était si ouverte, sa voix si sincère, que Roy ne pouvait croire que la jeune fille jouât un rôle. Il ne put s'empêcher de manifester sa surprise.

— Pourtant, Margaret, tu as avoué à Lilac que tu m'aimes.

— J'ai avoué à Lilac? répliqua-t-elle, n'en croyant pas ses oreilles. Au nom du ciel, comment as-tu imaginé cela?

— Lilac me le dit dans sa lettre.

— Elle te le dit?

— Mais oui.

— Alors, je comprends maintenant pourquoi ta mère n'a pas voulu me la laisser lire. Ah! si j'avais su!

Elle devint soudain très agitée:

— Montre-moi cette lettre, Roy, dit-elle impérieusement.

Roy la portait sur lui. Il la tendit à sa cousine qui la lut du premier mot au dernier.

— Pauvre Lilac! dit-elle en la rendant. Et Roy fut presque bouleversé de son ton. Jusque là, Margaret s'était montrée envers la Californienne plus amère même que lady Gerth.

Il y eut un long silence qu'aucun d'eux n'était pressé de rompre. Roy absorbé dans ses pensées, peut-être dans ses regrets, Margaret éroquant la dernière soirée de Lilac au Hall et se remémorant son départ si étrange.

Ce fut Roy qui reprit la conversation au point même où elle s'était arrêtée:

— Voilà un témoignage écrit qui ne manque pas de clarté, dit-il s'efforçant à la gaîté. Qu'as-tu à répondre? Cet aveu n'a pas été inventé par... Miss Marvel, l'imagine? Ecoute, Margaret, ajouta-t-il plus sérieusement, s'il est vrai que tu m'aimes, accepte de m'épouser. J'ai pour toi une très sincère affection, et je serai un bon mari.

Margaret rit joyeusement.

— Mon ami Roy, ne te rends pas ridicule. Je t'ai démontré que nous ne nous aimons pas comme il faut s'aimer pour s'épouser. C'est très bon de ta part de te résigner au sacrifice, mais le sacrifice lui-même est inutile. J'ai en effet, raconté à Lilac que j'aime quelqu'un, et elle en a conclu que ce ne pouvait être que toi. Je ne pouvais me douter qu'elle se tromperait ainsi, la pauvre Lilac, ou je lui aurais parlé plus clairement.

— Et toi, tu n'essaies pas de me tromper maintenant, Margaret?

— Non, mille fois non. N'insiste pas, car je commence déjà à te juger un garçon stupide et vaniteux. Me croiras-tu quand je te dirai que celui dont j'ai parlé à Lilac sans lui dire son nom, je l'ai rencontré, il y a deux ans, dans le Yorkshire?

— Serait-ce Eric Damian?

Margaret devint très rouge, puis extrêmement pâle.

— Tu le connais? demanda-t-elle brièvement.

— Je l'ai rencontré dans la Nevada. Il essayait de découvrir de l'or; il voulait devenir riche, très riche et vite, très vite, pour pouvoir épouser une jeune fille très riche elle-même dont son manque de fortune le séparait. Quand il me faisait ses confidences — car nous étions devenus très bons amis — il me semblait à chaque instant que c'était de toi qu'il parlait. Mais je ne savais pas que tu le connaissais. Je ne t'ai jamais entendue parler de lui.

— Ce n'était pas de moi qu'il parlait, dit Margaret pâle jusqu'aux lèvres. C'était de Sabine Emmott à qui il était fiancé avant sa ruine.

Ce fut au tour de Roy de s'exclamer:

— Sabine Emmott! s'écria-t-il, impérieusement. Ah! non par exemple! Je suis bien sûr qu'ils n'ont jamais été fiancés! Damian m'a traité de sot quand il a su que j'avais confié à Lilac aux Emmott. Il m'a raconté alors que Sabine avait essayé de son mieux de l'attirer dans ses filets; mais il ne pouvait le souffrir. La femme qu'il aime, il l'a rencontrée à Westwood, et il allait se déclarer le soir du jour où il a appris la liquidation de la banque de son père. Ne crois-tu pas que c'est de toi qu'il parlait?

— Non, Roy, non. Ce ne peut être de moi, dit Margaret, presque épouvantée du bonheur trop grand qu'elle entrevoyait.

— Eh bien, moi je crois que si, répliqua Roy, délibérément. Le soir où un télégramme l'a rappelé, est-ce toi qui étais avec lui dans la serre quand Sabine Emmott y fit irruption?

Margaret inclina la tête, incapable de répondre.

— Eh bien, deux minutes plus tard, et ce petit démon, comme l'appelle Damian, n'était intervenu, tu aurais su tout ce qu'Eric a dans le cœur pour toi... A propos, je crois que j'ai promis de n'en jamais dire un mot à âme qui vive... Tant pis pour Damian. Il est follement orgueilleux et m'a juré qu'il n'épouserait jamais une femme riche tant qu'il sera pauvre lui-même. Aussi il pète dur; mais la mauvaise chance s'accroche à lui. Il a connu toutes les misères. Il mourait presque de faim quand nous nous sommes liés d'amitié.

Les yeux de Margaret étaient pleins de larmes.

— Tu saurais où le trouver? Où est-il maintenant?

— Aux Mines Bleues, dans la Nevada. Il y était quand je me suis mise en route et doit y être encore. Je suppose.

— Que le ciel fasse qu'il y soit! S'il n'y était plus, Roy, partirais-tu à sa recherche? Ferais-tu cela pour moi?

— De grand cœur, dit Roy, et lui dirais-je quand je l'aurais rencontré?

— Tu lui dirais qu'il revienne, que je l'attends! dit-elle les yeux brûlants d'une flamme ardente. Il y a longtemps que j'ai dit à tante Blanche que je ferais moi-même les premières avances si jamais j'aimais un homme trop fier pour m'avouer son amour à cause de sa fortune. Je vais télégraphier au camp des Mines-Bleues, immédiatement. Cette adresse est-elle suffisante?

— Très suffisante, répondit Roy, stupéfait de cette impétuosité. Pourquoi l'as-tu laissée partir?

— Pourquoi? A cause de Sabine Emmott qui me racontait qu'ils étaient fiancés. "Heureusement, nos fiançailles n'étaient pas encore annoncées, m'expliqua-t-elle, je m'en félicite maintenant qu'un mariage avec ce pauvre Eric est devenu impossible." Quel motif pouvait la pousser?

— Le dépit! Et sois sûre que la fourbe t'a menti. Je suis content que toi au moins tu puisses être heureuse, Margaret.

Impulsivement, Margaret lui ensera le cou de ses bras et l'embrassa:

— Bon Roy! C'est vrai que tu viens de faire de moi la femme la plus heureuse du monde, mais pas du tout comme tu en avais l'intention. Console-toi, Roy, j'espère que l'avenir te garde aussi ta part de bonheur.

Avant installé de nouveau le convalescent sur son banc rustique, Margaret regagna sa chambre, prit dans son tiroir la photographie d'Eric Damian, la contempla en souriant, la baisa, puis se mit en devoir de rédiger son télégramme.

Lady Gerth fut étonné de voir Roy seul sur son banc. Mais l'expression presque joyeuse de son visage le rassura. Elle s'approcha de lui par derrière et lui mit doucement la main sur l'épaule.

— Eh bien, mon cher enfant, tu as rendu Margaret très heureuse, n'est-ce pas? dit-elle.

Et le baronnet répondit en souriant:

— Oh oui, mère, très heureuse, je t'en jure.

— Je me sentais sans force, toujours lasse et j'étais incapable du moindre effort. Je m'affaïssais tous les jours un peu plus, mes nerfs étaient très sensibles et je dormais peu. Un traitement de douze boîtes de Pilules Rouges m'a tout à fait changée. J'ai recouvré l'appétit, le sommeil, j'ai refait mes forces et mon poids s'est augmenté de vingt livres. J'ai eu la plus grande satisfaction de leur emploi!" Mme Léopold Hébert, 23, rue Laing, Grand'Mère, P. Q.

"J'étais faible, nerveuse, sans appétit et, pendant plusieurs mois, il me fut impossible d'avoir un sommeil réparant. Je me levais le matin accablée et découragée. Je ne pouvais rester seule dans la maison, tout m'effrayait. J'ai employé les Pilules Rouges qui m'avaient été recommandées par une voisine et j'en ai obtenu une grande satisfaction en très peu de temps. Il me fait plaisir de le dire aujourd'hui!"

Sur les lignes rurales, il y en a plus de 125,000 avec qui vous pouvez maintenant faire affaires par téléphone.

50,000 nouveaux abonnés s'ajoutent chaque année à la liste. Nous pouvons vous aider à dresser une liste de ceux qui pourraient devenir pour vous de bons clients — si vous le désirez.

Impatient d'agir pour vous!

Sur les lignes rurales, il y en a plus de 125,000 avec qui vous pouvez maintenant faire affaires par téléphone.

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Coste moins de 5% des déboursés annuels d'une famille

Épargnez ces Couvertures de couler

C'est de l'économie véritable que de faire le plus possible de ce que vous avez. Voici deux Spécialités Barrett qui empêchent les couvertures de couler — renouvellent les anciennes couvertures.

L'Elastigum Liquide Barrett, composé d'un matériel lourd et imperméable ainsi que de fibres d'amiante, fournit une surface d'usure épaisse et durable — met les couvertures à l'épreuve des intempéries.

L'Elastigum Plastique Barrett, le "ciment imperméable aux multiples usages" arrête les fuites d'eau, répare les rebords, gouttières, etc. — et adhère fermement à toutes sortes de surface.

Barrett
ELASTIGUMS

D'après notre longue expérience, nous recommandons sans hésiter ces deux produits Barrett. Peu dispendieux, ils vous épargneront des réparations de couvertures plus tard.

S'il est question de couverture, entrez et demandez-nous le.

VALENTIN TRAHAN, Marchand de Bois,
Tel. Bell 82 167 Rue St-Jacques, ST-JEAN, P. Q.

crois. Vous l'avez vue?

— Non, je ne l'ai pas vue. Mais ce que j'ai vu de ma fenêtre m'a appris la nouvelle.

— Quelle nouvelle? Demanda Roy avec étonnement.

— Eh bien, mais Margaret t'aime comme je l'ai toujours cru, quoiqu'elle ne nait jusqu'à aujourd'hui.

— Vous vous trompez, chère maman. Ce n'est pas moi du tout que Margaret songe à épouser.

— Elle ne songe pas à t'épouser? — Alors, pourquoi ce baiser que je t'ai vu te donner?

— Elle m'a embrassé pour me remercier de lui avoir donné des nouvelles de celui qu'elle aime.

— De celui qu'elle aime? répéta machinalement la comtesse abasourdi.

— Out, d'Eric Damian.

— Eric Damian... Margaret aime Eric Damian. Non, Roy, c'est impossible.

— Pourquoi, mère?

— Un garçon qui n'a pas le sou et qui porte un nom déshonoré!

— Un nom déshonoré! Ne répètes jamais cela, mère. L'honneur des Damians est intact. Personne ne le met en doute, au contraire. C'est un fait connu qu'ils ont donné jusqu'à leur dernier sou, comme vous dites, pour qu'il ne restât pas sur leur nom l'ombre d'une tache. Eric Damian est le cœur le plus délicat, le plus haut placé qui soit. Qu'importe qu'il n'ait pas de fortune, puisque Margaret en a pour deux.

A SUIVRE

Leur confiance est bien placée quand elles l'ont mise dans les

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles



Mme LÉOPOLD HÉBERT,
23, rue Laing, Grand'Mère, P. Q.

pour le bénéfice d'autres femmes". Mme Hilaire Marquis, 562, rue Champlain, Berlin, N. H.

"J'aimerais dire à toutes les mères la satisfaction que j'ai obtenue des Pilules Rouges dans le traitement de mes jeunes filles qui toutes trois étaient anémiques, pâles et amaigries. Ce remède est le meilleur pour refaire les forces et donner du sang. Je m'en suis convaincue de nouveau chaque fois que je l'ai employé". Mme Aimé Lecuyer, 45, Olmstead, Cobles, N. Y.

"Je me trouvais excessivement affaiblie, bien nerveuse, pâle et incapable de m'occuper de l'entretien de ma maison comme autrefois. Quelques boîtes de Pilules Rouges que j'ai prises ont suffi pour me tonifier comme il convenait. Ma santé s'est améliorée de plus en plus depuis". Mme Médard Peron, 227, avenue Laviolette, Trois-Rivières, P. Q.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes et sont sans contredit le remède le meilleur marché. N'acceptez jamais de substitution; voyez à ce qu'on vous donne les véritables Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINÉ
Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

M. B. RICE & Fils, Ltd.
Agents d'Assurances.

Agents généraux: "IMPERIAL ASSURANCE" of New York.

Pour assurances de toutes sortes, consultez-nous. Le maximum de la protection pour le prix minimum. Cela vous paie de donner vos assurances, à des agents classifiés.

Bureau à l'Hotel National, Saint-Jean, Qué.

NOUVELLES D'IBERVILLE

M. Delphis Lareau, mécanicien dans les automobiles, ne quittera pas Iboville pour aller s'établir aux États-Unis, contrairement à ce qu'il avait d'abord résolu. Il se propose d'ouvrir un nouveau garage dans la localité, d'ici à quelque temps.

M. Valmore Martel, restaurateur, a ouvert son établissement, lundi dernier. Des améliorations notables ont complètement transformé l'aspect du local, qui présente aujourd'hui un coup d'oeil des plus alléchants. Sans nul doute que le public encouragera M. Valmore Martel, qui vient d'inaugurer parmi nous une place d'affaires des plus modernes et des plus utiles à la population.

Vendredi dernier, à 3 heures de l'après-midi, avait lieu en notre église paroissiale, le service funèbre de la fillette bien-aimée de notre concitoyen, M. J. O. Boulais, télégraphiste. Un concours remarquable de parents et d'amis prenait part à la démonstration funèbre. Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

M. Auguste Monast, de Mariville, était en notre localité, lundi de cette semaine.

MM. Eugène et Wilfrid Toudignant, de Montréal, étaient en notre ville, dimanche et lundi de cette semaine.

La Laiterie "Granger et Frère" a commencé à vendre du lait pasteurisé le premier du mois courant. Cette innovation mérite une mention particulière, puisqu'elle est très louable au point de vue hygiénique. Nous espérons que les citoyens de notre ville donneront à Messieurs Granger et Frères, tout l'encouragement qu'ils méritent.

M. et Mme Alfred Lavoie, de Granby, étaient parmi nous, le 3 courant, les hôtes de parents et d'amis.

Mlle Rita Lecourt, de Farnham, était ici, dimanche dernier, le 3 courant, accompagnée de sa sœur Mme J. L. Lambert.

M. Athapase Matte a failli subir une perte considérable, mercredi matin, alors que deux de ses chevaux prirent le mors aux dents. Ils se dirigèrent vers la campagne, traînant une voiture chargée de fruits. Ils s'arrêtèrent dans le "Grand Bois" non loin de la résidence de M. Roséda Kaigle. Les chevaux se blessèrent sur de la broche barbelée, pendant que la voiture et son contenu étaient renversés dans un fossé très profond. Les pertes matérielles sont fortes. Les chevaux ont été légèrement blessés.

Un tuyau d'aqueduc s'est brisé rue quatrième, en face de l'Académie, lundi dernier. Les dommages sont appréciables. L'inspecteur Georges Oulmet n'a rien négligé, afin que les réparations s'accomplissent promptement et avec efficacité. La circulation a peu souffert de ce contretemps.

M. J. Robert, de Mariville, était parmi nous lundi, le 4 courant.

M. Oscar Normandin et sa famille, de Montréal, passeront les mois de la belle saison dans Iboville. Nous leur souhaitons une cordiale bienvenue.

Les autorités de notre ville ont résolu de prendre toutes les mesures nécessaires afin de faire observer les règlements qui regardent la circulation des véhicules-moteurs. Ceux qui enfreindront la loi seront mis à l'amende.

Nous aurons une équipe de balles au camp des mieux organisée cette année. A une assemblée spéciale, tenue à l'Hôtel Limoges, M. Georges Farrar a été élu directeur-gérant à l'unanimité des voix. Dès dimanche prochain, nous aurons une partie qui promet d'être intéressante entre notre club et celui de la maison Racine, de Montréal. Le public qui assistera aux diverses parties jouées cette année, sera invité à payer un montant minimal. Les recettes perçues seront utilisées pour l'amélioration et l'embellissement du parc de l'avenue neuvième.

La fanfare paradera dimanche prochain, quelques instants avant la partie.

Allons encourager par notre présence, les joueurs amateurs. Nous nous amuserons tout en favorisant le progrès et l'avancement de notre ville.

M. et Mme (Dr) Oscar Laberge, sont définitivement installés dans leur nouvelle résidence, anciennement occupée par M. le notaire Guimond. M. le docteur Laberge y aura là, ses bureaux et sera à l'entière disposition de tous ses clients.

MONT SAINT-GREGOIRE

Tout récemment, notre paroisse s'est accrue de deux dignes habitants; chez M. et Mme Adhémar Benjamin un fils Joseph-Georges-René, tenu au baptême par M. et Mme Olivier Benjamin; chez M. et Mme Etienne Brodeur, une fille Marie-Jeanne d'Arc-Etienne, qui a eu pour parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Guertin.

M. et Mme Wilfrid Larivière ont eu la douleur de perdre leur petite fille Irène-Florence, après quelques jours de maladie.

M. le curé a commencé lundi le catéchisme préparatoire à la communion solennelle; trente-cinq aspirants suivent ces pieuses instructions.

Mme O. Ostiguy, d'Adamsville, est en visite chez sa sœur Mme Pierre Dextraze.

Grâce à l'initiative de notre dévoué curé, et au zèle de généreux paroissiens, qui ont bien voulu lui prêter main-forte, notre église est dotée d'une magnifique perron en ciment. Cette amélioration qui s'imposait, ajoute de beaucoup à la beauté de nos édifices religieux et au confort de notre grande famille paroissiale.

Mlle Ferras, d'Iboville, était dimanche, en visite chez leur amie, Mlle Valéda Bessette, de Versailles.

Mlle Antoinette Tarte, de Montréal, était récemment dans les familles Magloire et Trefflé Tarte.

M. et Mme Jos. Larivière, de N. Dame de Stanbridge, étaient, dimanche, parmi nous.

Mlle Annette Chamberland, d'Estman, passe quelques jours en visite chez sa tante, Mme J. A. Benoit.

Mme Ephrem Benoit, d'Iboville, est venue en visite chez MM. Arthur et Léonide Benoit.

Mardi dernier, M. Philias Quintin, décédé à Farnham, était ramené en sa paroisse natale, pour y dormir son dernier sommeil. Un Libera solennel fut chanté en notre église, son service ayant été chanté à Farnham. Nos sympathies à M. Ephrem Quintin, son frère, de même qu'aux autres membres de sa famille.

En visite au presbytère, ces jours derniers, MM. les curés de Sainte-Brigide, de Dunham et de Frelighsburg, et M. Evariste Riendeau, aussi de Frelighsburg.

Nous regrettons d'apprendre que M. Roséda Kaigle est gravement malade, d'une pneumonie. Il est sous les soins du Dr. O. Laberge, d'Iboville.

M. Naz. Lefebvre, de Versailles, a été victime d'un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences. Etant monté sur une charge de foin, il tomba sous la voiture et les roues lui passèrent sur une épaule. Heureusement qu'il se remet de cette chute, et qu'il en sera quitte pour un repos forcé de quelque temps.

LACADIE

Ces jours derniers, est décédée à l'Institut des Sourdes-Muettes, à Montréal, Mlle Emelie Berthiaume. La dépouille mortelle a été transportée ici à Lacadie, pour y être exposée à la demeure de son neveu, M. Hilaire Berthiaume. Les funérailles eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La défunte laisse un frère, M. H. Berthiaume et plusieurs sœurs et neveux.

Nos sympathies à la famille.

Les funérailles de M. Lucien Toudignant, ont eu lieu le 1er mai, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par le Rév. M. J. A. Cloutier, ancien curé de la paroisse et curé de Saint-Constant. Le service fut chanté par le Rév. Père O. I. Dozois, oblat, beaufrère du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre, par M. le curé Moïse Palment et M. l'abbé J. B. Moreau, de Saint-Jean, cousin du défunt. Le choeur de chant de la paroisse, ainsi que plusieurs chœurs de Saint-Jean et de Saint-Luc, sous la direction de M. L. O. Perrier, de Saint-Jean, ont rendu partie de la messe de Perosi et Perrault.

Après l'office, les "Adieux" de Schubert, furent chantés par le directeur.

Dans le choeur, on remarquait le Rév. M. J. A. Cloutier, curé de Saint-Constant.

Les porteurs furent MM. Cyrille Gagnon, J. B. Deland, J. B. Rémillard, Phil. Desranleau, Ars. Desranleau et Lucien Chabot.

Les révérends Sœurs avec leurs élèves assistèrent au service.

Parmi les étrangers qui assistaient aux funérailles, nous avons remarqué: MM. le (Dr) A. Bouthillier, M. P. P. Dr Emile Phaneuf, Dr Georges Phaneuf, le notaire Lucie Deland, Georges Saint-Germain, Philippe Desranleau, M. et Mme S. Filion, Albert Bourassa, J. B. Hébert, M. Lasnier, V. Gagnon, Jos. Deland, Chas. Desranleau, Alex. Grégoire, L. Moquin, de Saint-Jean; MM. Edmond Broseau, Armand Bourdeau, Louis Mercil, M. et Mme Alexandre Dépeleau, M. et Mme Emilie Moreau, de Saint-Luc; U. Girardin, de Napierville; A. Doré et A. Saneffon, de Montréal.

Couronne de moesses.—Mme A. N. Deland et sa famille.

Bouquets spirituels.—Les RR. Srs Marie-Rémi et Marie-Paul-Etienne, des Srs Sainte-Anne; la famille Philippe Desranleau, la famille Philippe Toudignant, Mlle Angéline Toupin, Mme Eustache Roy, Mlle Germaine Roy, M. et Mme Amédée Brault, Mlle Rose-De-Lima Toupin, de Terrebonne; MM. Roch et Eucher Barbeau, M. et Mme Lucien Chabot, de Saint-Jean.

Symphies.—Le R. Père N. S. Dozois, O. M. I., assistant-général des Oblats de Marie-Immaculée de Rome, Italie; le R. Père N. J. Dozois, O. M. I., Ass.-provincial des Oblats, de Montréal; le R. Père Ubald, O. C. S. O. de la Trappe d'Oka; le R. Père Albert Toupin, O. M. I., de Hull, Qué.; les RR. Sœurs M. de Saint-Charles Borromée, des Srs Sainte-Croix, de Nominique; Marie-Elise, de l'Hôpital Saint-Eusèbe, de Joliette; Jean-Louis, de l'Hôpital Sainte-Thérèse, de Montréal; des Sœurs de la Providence, de Marie-Paul-Etienne, des Sœurs Sainte-Anne, de Lachine; MM. J. B. Bornaïs et Alcide Bornaïs, de Port-Hammond, Colombie-Anglaise; Nolas, Aldé et Hormidas Bornaïs, de Tilbury, Ont.; la famille Lévi Toupin, M. et Mme Lucien Toupin (fils), M. et Mme H. Desranleau, de Montréal; Charles-Edouard Toupin, de Montréal; les familles P. Desranleau et Chas. Desranleau, de Saint-Jean; M. Euclide Brosseau, la famille Joseph Deland, M. et Mme Arsène Desranleau, la famille Narcisse Bourassa, M. et Mme Joseph Desranleau (fils), Mlle Cécile Toupin, M. et Mme Chas.-E. Rémillard, de Lacadie; la famille Dosthée Morin, M. Henri Bernard et fils, M. Georges Saint-Germain, de Saint-Jean; M. Pierre Doré, rédacteur de la "Patric", de Montréal; Miles Robert, de Saint-Blaise; Mme et Miles Dubois, M. et Mme Henri Bourassa, maison Fra. Payette et fils, de Saint-Jean; Mme Frank Perdaïs, de Lacadie; les familles J. B. Hébert et Chas. Harbec, de Saint-Jean, Dr. Arsène Godin, de St-Jean; M. et Mme J. P. Tremblay, de Bedford.

A la famille éprouvée, nous réitérons l'expression de nos vives sympathies.

Les familles Narcisse et Alphonse Bourassa, remercient très sincèrement les personnes qui ont bien voulu prêter leur concours lors de l'incendie qui a détruit leur maison. Sans le courage inouï de ces braves gens, nous aurions à déplorer des pertes beaucoup plus considérables.

Mme Joseph Deland, née Marie-Louise Lemieux, est l'heureuse mère d'une petite fille, baptisée Marie-Anna-Bertha, Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Deland, oncle et tante de l'enfant.

Le 5 courant, l'épouse de M. Félix Boulay, née Annie Lawton, donnait naissance à un fils.

Mardi dernier, dans notre église paroissiale, était chanté le service funèbre de Mme Dosthée Séguin, née Hélène Lefebvre, décédée à Montréal, à l'âge de 49 ans. M. l'abbé Noël Fautoux, accompagnait la dépouille mortelle, ainsi que plusieurs parents. Nos sympathies à la famille.

SAINT-LUC

Nous avons appris avec regret la mort survenue dimanche matin, de Madame Ladger Trudeau, née Eulalie Longtin.

Madame Trudeau est décédée à l'âge de 61 ans, après plusieurs semaines de maladie. Elle était depuis cinq semaines, sous traitement à l'hôpital Notre-Dame.

La regrettée défunte, en outre de son époux M. L. Trudeau, homme d'affaire bien connu de Montréal, laisse plusieurs enfants pour déplorer sa perte. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin, en notre église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nos sympathies à la famille en deuil.

NAPIERVILLE

Le 9 mai courant, nous aurons la visite de notre évêque, qui confirmera en même temps les enfants de la paroisse.

M. Arthur Desranleau, de Montréal était de passage dans la localité, dimanche dernier.

Mme Herménégilde Fortin est revenue ces jours derniers d'une promenade à Montréal, chez ses parents.

SAINT-BLAISE

Dimanche dernier, est décédée après quelques années de maladie, Mme Vve Emilien Sénécal, née Domitilde Lamoureux, à l'âge de 77 ans et 3 mois. Ses funérailles eurent lieu mercredi dernier, en l'église paroissiale.

Le service fut chanté par M. le curé Lévesque, assisté de diacre et sous-diacre, par M. l'abbé Ernest Labelle, directeur au collège Saint-Jean et M. l'abbé Alcide Gareau, professeur à la même institution.

A l'orgue, le choeur de chant d: la paroisse rendit la messe des morts harmonisée.

Les porteurs étaient MM. Bénédict Cyr, Tancrède Morin, Sinal Perrier, Boniface Tremblay, Joseph Perrier et Jean Boissonnault.

Les Dames de Sainte-Anne, société dont la défunte faisait partie, assistaient en corps au service. Portaient les coins du poêle, Mmes Louis Bourgeois, Joseph Perrier, Emilie Delisle, Antoine Boissonnault, Modeste Poirier et Philippe Roy.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, deux filles (Régina) Mme Vve Ethier, de Montréal, et Mlle Valentine Sénécal, de cette localité; deux fils, MM. Arthur et Arsène; deux frères, MM. Alfred et Dominique Lamoureux, de Bolton, Qué. Nos sympathies à la famille en deuil.

SAINT-SEBASTIEN

M. Alex. Pinsonnault doit nous quitter cette semaine pour aller demeurer à Clarenceville, où il a fait l'acquisition d'une boulangerie. Nous lui souhaitons bonne chance.

L'ouverture du mois de Marie est lieu, vendredi dernier et les exercices auront lieu tous les soirs à sept heures.

La famille de M. Alphonse Tétraut remercie sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, leur ont été sympathiques à l'occasion de leur récent deuil.

M. Albert Phénix, du collège de Farnham, était en visite chez son grand-père, M. Louis Brats, ces jours derniers.

SAINT-CESAIRE

Vendredi dernier, en l'église paroissiale, avaient lieu les funérailles de Mme J. A. Choquette, née Henriette Boiesy, enlevée à l'affection de son époux, à l'âge de soixante-sept ans, après deux jours de maladie. Nos sympathies à la famille.

Mlle Grisé recevaient, ces jours derniers, des amis de Montréal, à l'heure du thé.

Mardi, à la salle du Marché, il y aura conférence pour les projets d'ouverture dans notre village, d'une fabrique de conserves. Cette entreprise a toutes chances de succès et tous s'y intéressent fortement, surtout les cultivateurs.

PHILIPSBURG

M. H. Laporte nous a quittés pour aller demeurer à Montréal.

Mme Joseph Scherer, de Montréal est venue passer la fin de semaine parmi nous.

M. Arthur de Saint-Victor, de Québec, était l'hôte de la famille O. Bibaud, ces jours derniers.

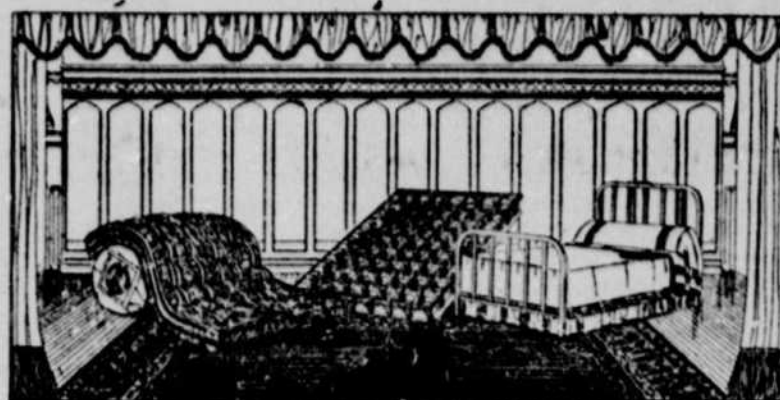
Mlle Cécile Bibaud, de Montréal, est venue passer la semaine chez ses parents.

Mme H. Laporte, Mlle H. Larivée et M. Beaulieu, tous de Montréal, étaient de passage ici, ces jours derniers.

LeSieur & Frère

Venez choisir vos GARNITURES DE MAISON
Achetez ici et payez moins cher.

Samedi nous commençons notre vente d'Economie. Cette vente à prix réduits sur toutes nos lignes vous permettra de compléter votre ameublement aux prix les plus bas.



LIT, MATELAS ET SOMMIER

Comprenant 1 Lit "Simmons" Fini Noyer ou Chêne, avec Sommier à Spirale et Matelas en laine échiffée. Les 3 morceaux pour presque le prix du lit \$22.95.

Voici une combinaison qui vous assure plusieurs années de sommeil confortable pour le prix du lit seul. Ceci est un vrai lit Simmons. Méfiez-vous des imitations. Exigez la marque Simmons.

LE PLUS GRAND CHOIX DE RIDEAUX DE MAISON

Nos Madras sont importés directement de Glasgow, Ecosse, et vous sont offerts à 20% meilleur marché que les prix courants.



Grande variété de couleurs, tous les prix, à partir de 19c la verge. Ces cretonnes se prêtent à la confection des Draperies, couvre-lits, coussins et couvertures de meubles.

Toile à Rideaux 40c
Toile filet ou Nottingham "Marquise" 27c
Belle valeur pour Rideaux
Etamine "Serim" finie d'une bordure imitant le point d'ourlet, 36 pcs largeur. Régulier 22c
POUR 15c

HISTORIQUE

Nous avons commencé notre commerce il y a 5 ans, en offrant des marchandises de qualité recommandables à des prix jamais plus élevés, mais très souvent plus bas que les prix de Montréal. L'augmentation constante de notre clientèle nous encourage à toujours suivre cette politique.

Spécial, Samedi seulement 100 échantillons de Tapis 18 x 18, 18 x 22, 18 x 26. Ce sont des échantillons de voyageurs, qui peuvent servir pour centre de tapis natté, etc.

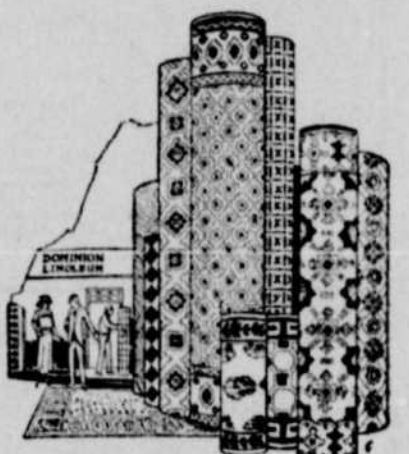


A prix spéciaux \$1.19 Mop à l'huile . . . 60c

PRELART ET LINOLEUM

Sans contredit le plus grand choix à Saint-Jean. Toutes les largeurs. Voyez ces prix.

PRELART
2 vgs large, envers peint, une quantité limitée 35c
2 vgs largeur, Rég. 60c 50c
2 vgs largeur, Rég. 75c 60c
LINOLEUM
2 vgs large, quantité limitée 75c
2 verges large 80c
3 x 4 vgs large 85c
4 verges, plus épais \$1.10



APRES LE DEMENAGEMENT

Rappelez-vous que vous pouvez vous procurer ici, vos Meubles, Carpettes, Prélatris, Draperies, et tout ce dont vous avez besoin pour la maison AUX PLUS BAS PRIX.

L'élan donné par notre vente d'anniversaire, nous a décidé à continuer à vendre à des prix d'économie pour vous. Samedi, le 9 mai, nous commencerons une VENTE D'ECONOMIE.

LESIEUR & FRERE,

95-97 rue Richelieu, en face de l'Hotel St-Jean.

2ième SEMAINE DE VENTE
27ième Anniversaire
Chez JOS. BOUDREAU FILS,
Librairie - Vaisselle - Ferronnerie et Peinture.
150-156 rue Richelieu, Saint-Jean

Notre Grande Vente bat son plein, les personnes qui n'ont pu bénéficier de nos BAS PRIX, peuvent le faire dès maintenant. Nous avons de grandes réductions sur toutes nos marchandises. Voici de nouvelles occasions:

GRAND CHOIX DE TAPISSERIES PRIX ET PLUS 6c	BALAI A QUATRE CORDES Valeur Régulière 39c UN A CHAQUE CLIENT 25c	Planche à Laver Bois et Vitre 69c
ALUMINUM Bonne Qualité ASSORTIES \$1.19	GRATIS, 1 BROsse A DENTS Avec chaque achat d'une Boîte de pâte à dents de 15c	Bouteilles Thermos 59c PEINTURES Rouge, pour extérieur des bâ-tisses LE GALLON \$1.99 DEMANDEZ NOS PRIX Pour Peintures, Térébenthine, Huile, Blanc de Plomb. Broches à Volailles, Net à Mouches, Clous de toutes sortes.
FONDS DE CHAISES En bois Vert, Grandeur assortie 15c	DISQUES COLUMBIA PRIX, 4 POUR \$1.00	MIROIR Cadre Emailé blanc 9 x 12 39c
ASSIETTES A PAIN DECOREES 15c	CHAUDIERES FER BLANC 10 PINTES 33c	CUVETTE Tôle Galvanisée 11 x 25 \$1.39
CADRES AVEC IMAGES 15c	GRANIT 25 p. c. REDUCTION DE	PLAT EN PIERRE Blanche 10 x 14 39c
Ampoules Electriques 25 et 40 watts 5 POUR \$1.00	Rideaux à Ressorts Unis, verts ou crème 68c Avec Dentelle 98c Dentelle et Insertion \$1.18	ASSIETTES GRANIT 9 Pouces 2 POUR 25c
Crachoirs en Grès 25c VALANT 35c	Papier à Lettres La Boîte \$1.00 POUR 59c PAPIER TOILETTE 6 Rouleaux POUR 25c	